

ARADI KÖZLÖNY

Administrator delegat:
Dr. STAUBER JÁNOS

ARAD, ANUL 54. No. 152.
1939. július 9. vasárnap.

Redactor responsabil:
SZ. JAKAB GÉZA

Proprietar: Societatea Anonimă pt. editura ziarului Aradul Közlöny. Inreg. In Reg. Publ. Periodice sub No. 10/1-1938. Trib. Arad.

Aradról távozók névsora

Irtó: FALUS LAJOS

Akik szívükbe zárták Aradot, mostanában csendes szomorúsággal róják e város uccáit és borus pillantásuk itt is, ott is egy-egy üres üzlet-helyiség lezárt redőnyeinek akad meg. A legforgalmasabb főútvonalon s a beléje torkoló mellékutcákban, hol azelőtt évekig kellett várnia valakinek, míg üzethelyiséghez juthatott, most egyre másra ürülnek ki a helyiségek, a lezárt redőnyök jelzik, hogy gazdasági életünk a lezárt láncból megint kihullott egy szem. Minden megszűnt üzlet Arad életerejének sorvadását jelenti. Minden kiadatlan üzlethelyiség az állam és város részére néhány adófizetővel kevesebbet, a piac részére néhány fogyasztóval kevesebbet jelent. De nemcsak üzletek, hanem ipari műhelyek s nagyobb iparvállalatok is megszűntek az utóbbi időben Aradon. Ahol valamikor kémények felszálló vidám füstje jelezte, hogy pezsgő munka, teremtő tevékenység folyik a falak között, most kihült kémények merednek némán az ég felé, vérszes felkiáltójelként emlékeztetve e város lassú sorvadására.

Ami eddig történt, csak a kezdet. Egy jegyzéket láttam a napokban. Azoknak a cégeknek a névsora van rajta, melyek a közel jövőben elhagyni készülnek Aradot. Nem jelentéktelen kis cégekről, hanem komoly, jól megalapozott vállalatokról van szó. Kizárólag gazdasági okok késztetik a cégek tulajdonosait arra, hogy működésük színterét máshová tegyék át, ahol munkájuk számára kedvezőbb érvényesülési lehetőségek kínálkoznak. Arad fogyó gazdasági ereje indokolja a cégek távozását. Lokálpatriotizmusunk bármennyire is szenved alatta, nem vehetjük rossz néven a gyárostól, ha vállalatát odaviszi, ahol talán közelebb kapja a feldolgozandó nyersanyagot vagy ahol feldolgozott áru számára jóval nagyobb felvétel van. Hasonlóképpen nem kárthatatjuk a kereskedőt sem, aki üzleti tevékenységét olyan városban kívánja folytatni, ahol áruinak hatalmasabb vevőtáborra akad. De ha fájó szívvel és kényszerűséggel tudomásul is kell vennünk e cégek távozását, e tudomásulvétel nem jelentheti — s nem is fogja azt jelenteni — hogy ölbetett kézzel, tétlenül nézzük, miként távoznak tőlünk rendre azok, kik szorgalmas munkával, céltudatos igyekezettel erőt, sulyt és jelentőséget adtak gazdasági helyzetünknek.

Tennünk kell valamit! Ha már e cégvándorlási folyamatot feltartóztatni nem tudjuk, legalább áttmaradó vállalataink helyzetén könnyítsünk — s ami még fontosabb volna — új vállalatok létesítését minden rendelkezésre álló eszközzel segítjük elő. Fontos városi és állami érdek tehát, hogy kereskedőink és iparosaink minél kevesebb zaklatás mellett, minél zavartalanabb nyugalomban dolgozhassanak s minden szempontból élvezzék a hatóságok jóakaratu támogatását. Nem kételkedünk benne, hogy gazdasági helyzetünk fokozódó romlásának fenyegető veszélye e támogatató magatartás szükségességének felismerésére fogja vezetni azokat is, akik eddig talán bizonyos indoklatlan lenézéssel kezelték a kereskedői és iparos-társadalmat s munkájának hasznosságáról nem voltak meggyőződve. Sürgősen kiküszöbölendők mindazok a rendszabályok, amelyek városunk amugy is gyér forgalmát még jobban megbénítják s alkalmazásuk komoly érdekek védelme helyett inkább a zaklatás jellegét mutatja.

Amikor egymásután szünek meg a régi aradi cégek, úgy kellene lenni, hogy tárt karokkal fogadjunk mindenkit, aki Aradon üzletet vagy műhelyt kíván létesíteni s különböző kedvezmények, mentességek nyújtásával segítsük az elalanyult vállalkozási kedv újraéledését e városban, melynek gazdasági szíverése egyre halább, egyre fáradtabb ütemű lett. Igen, — így kellene lenni, — de sajnos, a valóságban éppen fordítva van. Ha akadnak még vállalkozó kedvű em-

berek, akik itt üzletet akarnak nyitni, szándékuk megvalósítása elé akadály hegyek tornyosulnak. A cégbejegyzésről szóló törvény módosítása kivette a kamarák kezéből az új cégek létesítésének engedélyezését s a kormányzósági székhelyeken működő külön-bizottság hatáskörébe utalta. A legkülönbözőbb bizonyítványok tömege szükséges ahhoz, hogy valaki üzletet nyithasson. Szakmabeli képesítést is kell igazolni s ezenfelül még sok minden egyebet. Am ha az összes bizonyítványok rendben is vannak, még akkor is igen kétséges a kérvény sorsa. Az eljárás rendkívül hosszadalmas. Hetekig, sőt hónapokig is eltart, míg egy-egy kérvény eljuttatik s az esetek igen nagy számában a bizottság megtagadja az engedély kiadását.

Ezzel a módszerrel sainos nem lehet pótolni Arad elveszített életerejét. Ez a rendszer a vállalkozási kedv teljes kiirtásához vezetethet csupán. Most nem az egyéni sorsok szemszögéből nézzük a problémát. Nem állunk meg a feltétlen kérdésnél: milyen érdek tiltja meg, hogy a békés polgar,

aki kereskedelmet vagy ipart akar üzni, tisztességes munkával kenyeret akar keresni magának és családjának s kenyeret akar adni alkalmazottainak, ezt a szándékát ne vihesse keresztül, adót ne fizethessen, megélni ne tudjon, a munkanélküliek számát szaporítsa? Avagy titokban, zugban, „feketén“ üzhesse csak ártatlan foglalkozását, állandóan fenyegető büntetések idegörlő izgalomában... Ez a kérdésnek tragikus egyéni oldala. Minthogy az egyéni sorsok összességéből tevődik össze a köznek sorsa is, érdemes volna egyszer megállni ennél az oldalnál is. De most csak a köz szempontjait nézzük. Kizárólag annak érdekeit szem előtt tartva kérdezzük: Aradváros mai hanyatló állapotában szabad-e utját szegni olyan főrekvéseknek, melyek új vállalkozások, új munkalehetőségek létesítésére irányulnak e maholnap gazdaságilag kihaltnak látszó városban?

Azok a bizonyára nem is rosszindulatú urak, akik a temesvári bizottságban mérlegelik az eléjük kerülő kérvényeket, a törvények, rendeletek, előírások, utasítások és szabályok szerint járnak el. Talán meg lehet érteni, ha ezeknek nagy tömege eltakarja az egyéni tragédiákat s ők nem lehetnek figyelemmel az egyes emberi sorsokra. Am azokon keresztül egy egész város gazdasági életéről van szó s arról, hogy éppen a fordítottja

Öfelsége II. Carol király megvalósította országának politikai egységét

Románia békés állam. Ezt az igazságot ma már senki sem vonhatja kétségbe.

Az egész ország ma azt a benyomást keleti, mint egy nagy üzem, egy nagy műhely, a társadalmi élet minden terén. A kormányzófé-



fiak, akik széles látókörrel és az államgazdaságot illetően gyakorlati tapasztalatokkal rendelkeznek, a Nemzeti Ujjászületés Frontjának keretében legjobb tudásukkal és teljes hittel dolgoztak. Öfelsége kormánya különösen két fontos problémára fektette a fősulyt. Ezek: a gazdasági kérdések, valamint a hadfelszerelés.

A hadfelszerelés munkájához, amely a történelemben példátlan ütemben folyik, nemcsak a kormány, hanem az egész ország felelőssége kapcsolódik.

Armand Calinescu miniszterelnök és Victor Slavescu hadfelszerelési miniszter naponta kap kérvényeket és leveleket, amelyekben gazdag és szegény igaz lélekkel ajánlják fel anyagi hozzájárulását a hadfelszerelés művéhez. A gyári munkás és a paraszt is abból a kevésből,

amellyel rendelkeznek, elvonnak valamit, hogy a hadsereg fejlesztéséhez és megerősítéséhez járulhassanak hozzá.

Ma a tárgyilagos és jóhiszemű krónikás megállapíthatja: szakadatlan munka folyik és a hazafiasság, amely áldozatot nem ismer, a vezetőik és vezetőik, a városiak és falusiak egybeolvadó munkája az ország konszolidálásához vezet.

A Nemzeti Ujjászületés Frontjának jel-szava a: „Munka“, amely a jogok egyetlen forrása, ezuttal fényes módon nyert alkalmazást.

Minden egyénnek kötelessége, hogy továbbra is résztvevően a konszolidálás nagy művében, mert csak így lehet méltó az őshöz.

A francia sajtó, amelynek hatása a közvéleményre általánosan ismert, szélesen foglalkozik Románia belpolitikájával, a más országokhoz tűződő kapcsolataival és az új rendszer alatti belső állapotokkal.

„Románia új sors felé halad“ — ezzel a címmel közöl cikket Franciaország egyik legnagyobb vidéki lapja, a „Republique de L'Est“, amely a romániai közállapotok ismertetése után így fejezi be beszámolóját:

„Kilenc év leforgása alatt II. Carol román király megvalósította országának politikai egységét. Ő volt az, aki népének rendkívül nagy gazdasági fejlődést adott, aki megövelte őket a zavaroktól és nem engedte sem a jobb-, sem a baloldali szélsőségek által befolyásolni. Az elmúlt év tavaszán kijelölte országának számára a békés fejlődés útját, éppen abban az időben, amikor Középeurópát súlyos válság rázta meg. A jelen pillanatban II. Carol király népét új úton vezet, ez a Nemzeti Ujjászületés. Ennek a fiatal, sportszerető, és emberbarát uralkodónak politikai szakértelme Románia jobb jövőjének legbiztosabb záloga.“

VASÁRNAP ESTE HERZL-ÜNNEPÉLY A CIONISTA OTTHONBAN

Kezdeté este 9 órakor! — Str. V. Goldis 8. — Szónok: Danzig Hilé!

történik annak, aminek történnie kellene Arad öszspolgársága érdekében.

Ha a cégbejegyzési kérelmek felett megint az aradi kamara dönthetne, valószínűleg egészen másképen alakulna a helyzet. A szabályok tiszteletben tartása mellett nem kerülhetne háttérbe Arad különleges érdeke, mely a mai viszonyok között azt kívánja, hogy minél több üzlet, minél több műhely nyíljon meg itt.

Hálás munka vár e téren Arad képviselőire, szenátoraira s a gazdasági élet irányításának hivatott vezetőire. Arad gazdasági talpraállítása olyan feladat, melyre örömmel fognak vállalkozni. Ötletekben, javaslatokban nem lesz hiány, csak a kormányhatóság jóváhagyását kell megszerezni azoknak a terveknek a megvalósításához, melyek új életnedvekkel táplálhatják Arad megzavart gazdasági vérkeringését. Vámszabad-

raktár felállítása s ezzel a kiviteli és behozatall kereskedelem lebonyolítása terén Arad földrajzi helyzetének megfelelő szerephez juttatása, az Aradon letelepülő gyáraknak bizonyos időre nyugtandó adó- és illetékmentessége, az Aradról az ország belsejébe feladott árucikkeknek vasúti fuvardíjkedvezménye — hogy csak néhányat említsünk a régebbi de megvalósítatlan tervek közül — alkalmasak lennének rá, hogy új erőt öntsenek e gazdaságilag tespedő városba. De mindenekelőtt arra van szükség, hogy a kereskedelem és ipar békés gyakorlását zaklató jellegű rendszabályok ne zavarják s hogy új kereskedelmi és iparvállalatok létesítését ne nehezítsék, hanem ellenkezőleg minden eszközzel és mindenki számára megkönnyítsék. Ha ezt sikerülne elérni, megint fel lehetne huzni a lezárt redőnyöket, benépesülnének az elárvult műhelyek, élet költöznék oda, ahol most csaknem temetői csendesség honol.

O te boldog szünidő!

Egy hosszú és munkában gazdag év letelése után, közeledünk megint a szünidőhöz és újból megyünk a hegyekre, völgyekre, tengerre, egy szóval levegőtelit tájakra. Edzze és trenirozza testét, tegye ellenállóképesse minden fáradsággal szemben és főleg legyen gondja bőrének rugalmasságára. A kellemetlen izzadságképződés kezzein, lábain, hónalj alatt nemcsak, hogy kinozza és elfárasztja, hanem környezetének ellenszenvesé is teszi. Tekintettel arra, hogy a tej még mindig a legjobb bőrápolószer, csak a szin és szagtalan Hidro-Milkuderm-Crémeket kell használnia. Kezdetben naponta, később 1-2-szer hetenként kell vele bedörzsölni az izzadó bőrrészeket, mely az izzadság szagát eltávolítja, a bőrt szárazzá és rugalmassá teszi anélkül, hogy bárminemű ingereket vagy zavarokat okozna.

A Szentatya fontos politikai tanácskozásai

Róma. A Vatikánvárosból jelentik, hogy a pápa a legutóbbi napokban több fontos politikai megbeszélést folytatott. Több ízben tanácskozott a varsói pápai nunciusal, vajamint Franciaország szentszéki nagykövetével és a tokió pápai nunciusal, aki jelenleg szintén a Vatikánvárosban tartózkodik.

Az ír köztársasági hadsereg rádió-hadüzenete Angliának

Letartóztatott írek összeesküvése a börtönben

Belfast. Az ír köztársasági hadsereg titkos rádióállomást helyezett működésbe, amely tegnap a következőket közölte:

— Ha Anglia háborút viselne, minden városát felkeresné a pusztítás hulláma. Az ír köztársasági hadsereg gondoskodik arról, hogy egyetlen ír férfi se lépjen be az angol hadseregbe, Írország gazdasági forrásai lezáruljanak Anglia előtt. Anglia ne kaphasson fegyvert Írországból, hajói ne találjanak biztonságát az ír kikötőkben és ha Anglia hadsereget küldene Írországba, az ír ellenállás megsemmisítendő.

A feltevések szerint ezt a titkos rádiópropagandát az ír köztársasági hadsereg dublini vezető

tősege irányítja.

London. Az ulsteri kormány megbízásából lord Londonderry ősszel az Egyesült-Államokba fog utazni, hivatalos közlés szerint azért, hogy meglátogassa a newyorki világkiállítás ir résztvevőit, beavatott forrás szerint azonban azért, hogy eloszlassa az amerikai közvéleményben azokat a félreértéseket, amelyeket az ír kérdés okoz.

Londonderry lord kijelentette, hogy reméli: nyilvánosság előtt tartott beszédeivel és magántárgyalásain sikerülni fog neki az ír kérdést az amerikai közvélemény előtt megfelelő megvilágításba helyezni és eloszlatni azokat a félreértése-

ket, amelyek ezzel kapcsolatban az amerikai politikai körökben tapasztalhatók.

— Nem szeretnők ugyanis — mondotta lord Londonderry nyilatkozata végén — hogy az írek kérdése a legcsekélyebb mértékben is megzavarja az angol-amerikai jóviszonyt.

London. Ugy tudják, hogy a kormány most tanulmányozza, minő eszközökkel lehetne véget vetni az „ír köztársasági hadsereg” terrorista tevékenységének. Ez a szervezet Írországból bé van tiltva, de Angliában semmiféle különleges tiltó rendelkezés nincs ellene. Most akarnak erre vonatkozó törvényjavaslatot benyújtani és a kormány igyekezni fog, hogy még a parlament szünet, azaz augusztus előtt megszavaztassa az országgyűléssel.

London. Egyik londoni fegyvertézetben nagyszabású összeesküvést lepleztek le. Az ír szabad hadsereg letartóztatásban levő tagjait ugyanis fel akarták robbantani a fegyvertézet két gáztartályát és ezzel azt akarták elérni, hogy kevésbé szigorú felügyelet alatt álló fegyvertézetbe szállítsák őket, ahonnan megszökhetnének. A részletesen kidolgozott tervet cigarettapapírokra írták és egy önműködő beretve belesjébe rejtve akarták azt kicsempészíteni. Az egyik szabaduló rab, aki a csempészést végezte volna, távozása előtt nagyon gyanusan viselkedett és átkutatásakor elárulta magát.

Fürdőruha női gyapjú legdivatosabb már 185 lettől! Fürdőnadrág! Selyem női blúz! Selyem és flór férfi ingek divatszisekben a legolcsóbban

Bogyónál, Str. Eminescu 1. (Görso-mozál mellett)

A szemérmes páciens

Írta: J.-L. Sancliaume

Honorine kisasszony megigazította hamis karakül-prémgaillérját és nekifohászkozott a négy emeletnek. Még fülében csengett a házmesterné hangja: „A negyediken jobbra.” Honorine kisasszony megmagyarázhatatlan ellenszenvvel viseltetett a lift irányában és ezért gyalog tette meg az utat. Mikor fölért, sóhajta csengetett be. Sárga-fekete libériás inas nyitott ajtót és Honorine kisasszony tiszteletteljesen követte egy szalónba. Itt az inas egyedül hagyta.

Éppen a folyóiratok és képeslapok szemléltetésére akart merülni, mikor egy méltóságteles külsejű, hófehér szakállu öreg ur és nyomában egy fiatal lány lépett be a várószobába. Honorine kisasszony néhány percig nézegette őket, azután köhécselt és megszólalt:

— Kicsit soká kell várni — jegyezte meg. De nem kapott választ, úgy hogy egy idő múlva határozottabb kérdést intézett az öreg urhoz: — Ön első ízben jöttem el. Rettenetesen izgatott vagyok. Ön is először van itt?

— Nem, én harmadszor járok itt — válaszolt az öregur.

— És megnvugtatta? — kérdezte Honorine kisasszony.

— Istenem..

— Nem megy az olyan hamar — mondta most a fiatal lány.

— Hát olyan nagyszerű ember lehet! — lelkesedett Honorine kisasszony. — Milyen rettenetes dolog is lehet megtudni az igazságot! Tetszik tudni, rettenetes állapotban vagyok: reggel láthatatlan kéz szorongatja a torkom, esténként a gyomrom körül van a rémes nyomás, azután mint ha kisértelek ülnének a mellemen!

— Majd itt kiderül mi a baja.

— És tessék mondani, hogyan dolgozik? — kérdezte Honorine mohón.

— Hát.. — habozott az öregur — beviszi egy sötét szobába, ott vannak a készülékek, egy homályos üveglap alá állítja..

— Igazán? — álmélkodott Honorine. — Én azt hittem, hogy kristálygolyóval dolgozik..

Az öregur a fiatal leányra nézett és homlokára mutatott. Honorine nem értette a mozdulatot. De nem is volt ideje gondolkodni, mert fehérköpenyes fiatal nő nyitotta ki az ajtót és betessékelte.

Ugyancsak fehérköpenyes szigorú uriember ült egy asztal előtt és helyet mutatott neki. Honorine leült és azonnal szóhoz fogott:

— Nevem Honorine Crétinot..

— Mi baja van? — vágott közbe a szigorú uriember.

— Hatvanöt éves vagyok. Csütörtökön születtem. Délben. Hogy az elején kezdiem..

— Arra nem érek rá, drágám. Mije fáj, mi baja van, hol érez fájdalmat, a mellében, fejében, gyomrában lábában? No, ki vele.

— A gyomromban — bökte ki Honorine.

— Akkor kövessen — mondta a szigorú ur és felállt.

Honorine megfélemlítve követte egy sötét szobába, ahol a félhomályban különös műszerek derengését látta.

— Vetkőzzék le — mondta a szigorú ur.

Erre az utasításra Honorine nyakig elpirult a sötét szobában:

— De uram! — sikoltott megbotránkozva — kinek gondol engem?

— Ugyan kérem, — türelmetlenkedett a szigorú ur, — ön már nem gyerek. Vetkőzzék le, de gyorsan, nem érek rá.

— Nyomorult! — sivitott Honorine. — Viszsafejni egy tisztességes lány védtelenségével. Segítség! Rablók! Ne nyuljon hozzám! Segítség!

Egy ajtó csapódott és a következő pillanatban két erős kéz ragadta meg Honorine kisasszonyt, egy ajtónyíláson vonszolta ki és egy pillan-

amat mulva már a lépcsőházban találta magát, Honorine kisasszony a felháborodástól és rémüléstől lihegve botorkált le a lépcsőn. Mialatt lefelé bukácsolt, egyre méltatlankodott:

— Micsoda szemtelen gazember! De meg lesz a következménye! Fel fogom jelenteni a rendőrségen! Így visszaelni egy tisztességes lány védtelen helyzetével! Ilyen botrányt! De ezt meg keserül!

Mire leért, már a házmesterné várta:

— Csak semmi botrány, — csitította — tessék csöndben maradni.

— A fakir — lihegte Honorine — megtámadott!

— A fakir? Csodálkozott a házmesterné — ma reggel elgázolta egy autó. Amit egyébként mint egy jósnak, előre kellett volna látnia.

— De hát ki volt az a negyedik emeleten jobbra? — hűledezett Honorine.

— Hja. — kacagott a házmesterné — az a doktor volt, a röntgenológus, Asztrológus, röntgenológus, hasonló szó, összetévesztettem. De miért is tetszett ugy hadarni? Azt hittem a doktorhoz tetszik menni. Hát a jóst tetszett keresni?

Honorine behuzta fejét nyakába és sietve menekült. És elhatározta, sose fog igyekezni megtudni az igazságot.

Nyaraló előfizetőink

nyári címére a belföldön bárhová portófelszámítása nélkül küldjük az **ARADI KOZLONY**-t. Elutazása előtt közölje kiadóhivatásunkkal: hol tölti a nyarat, hová küldjük utána az **ARADI KOZLONY**-t

Egy hónapos szélcsendet ígér a világpolitikában a danzigi válság enyhülése

Nyugodt weekend követte az izgalmakban bővelkedő hetet
London és Páris tovább egyezkedik Moszkvával

London. (Rador). Az angol lapok megállapítják, hogy a danzigi helyzet most már érezhetően megegyezett. Lengyelország azonban most is százszázalékosan kitart álláspontja mellett. Az egyik angol lap már arról is ír, hogy elérkezett az ideje a közvetlen tárgyalásoknak, hogy el lehessen kerülni a fenyegető veszedelmet. Más lapok megállapítása szerint az enyhülés annak köszönhető, hogy a békeiront erősnek mutatkozott.

Ugyanezért varsói jelentés arról számol be, hogy danzigi közlések szerint a szabadvárosban a németek golyószórókat helyeztek el azokon az épületeken, amelyekben a birodalom fegyver és hadianyag szállítmányai vannak elraktározva és a német katonasággal telt kaszárnyákban. A lengyel vámmórokat szigorúan eltiltották a danzigi repülőter megközelítésétől.

A francia sajtó nagy érdeklődéssel figyel Moszkva felé és felveti a kérdést vajon sikerül-e a megegyezés a szovjetkormánnyal. Az angol és francia megbízottak az utóbbi napokban négy ízben kaptak utasításokat a most meginduló döntő tárgyalásokkal kapcsolatban. A Jour azt írja, ha a tárgyalások sikertelenek maradnak, akkor Franciaországnak megtorlással kell élnie és ebben az esetben a francia kormánynak fel kell mondania az 1935 évben kötött francia—szovjet egyezményt.

Augusztusig nem várható döntő fordulat

Varsó. Moscicki lengyel köztársasági elnök nyári lakhelyére utazott és megkezdte egy hónapos szabadságát. Ugyancsak Hitler német kancellár is tegnap kezdte meg nyári pihenését és elutazott Berchtesgadenbe. Greiser, a danzigi szenátus elnöke hivatalát átadta helyettesének, mert mint tartalékos tengerésztiszt bevonult a tengerészekhez. Párisban és Londonban is a helyzet pillanatnyi enyhülését állapították meg.

Biztosnak tartják, hogy augusztus hónap közepéig a danzigi konfliktus nyugvóponton marad.

Tudniillik július 15-től augusztus 15-ig a német lakosság minden tevékenysége a termés betakarításán összpontosul. Nem lehet szó Németország részéről fegyveres konfliktusról augusztus hónap végéig azért sem, mert a buza és rozsföldek legnagyobb része Keletporoszországban van és ezért az aratás zavartalan lebonyolítása most fontosabb Németországnak, mint Danzignak, amelyről Németország tudja, hogy nagy bonvodalmakhoz vezet. De Németországnak szüksége van minden munkabíró emberére, mert eddig minden évben Lengyelországból 250.000 földművelő munkás érkezett Kelet-Poroszországba, akik az aratást elvégezték. A feszültség miatt ezeknek a munkásoknak a segítsége elmarad. A német kormány ennek a negyedmillió lengyel földmunkásnak a pótlására Jugoszláviából és Magyarországból szállított embereket. Az aratás és a termés betakarítása egy nyugodt hónapot engedélyez a felzaklatott Európának.

A varsói angol nagykövet jelentésével véget Londonba utazott és megérkezése után rögtön felkereste Halifax lord külügyminisztert. Chamberlain miniszterelnök

hétfőn az angol alsóházban rendkívül fontos kijelentést tesz a danzigi kérdéssel kapcsolatban.

és határozottan leszögezi. Anglia álláspontját a danzigi kérdés erőszakos megoldására vonatkozó akcióval szemben. Az angol, francia és lengyel kormányok között a legteljesebb az összhang és angol hivatalos helyen cáfolják azt, mintha az angol kormány tanácsot adott volna a lengyel kormánynak a danzigi eseményekkel kapcsolatban. Végül hivatalos helyen kijelentették, hogy Chamberlain az alsóház hétfői ülésén félreérthetetlenül leszögezi Anglia álláspontját, amely szerint

minden erőszakos lépés Danzigot illetően háborút idézne fel.

Szombaton reggel vált ismeretessé a lengyel kormány álláspontja Danzig kérdésében. A londoni lapok közlik a lengyel külügyminisztérium hivatalos közleményét a Varsóban két napig folytatott miniszteri megbeszélések eredményeiről. A kormány álláspontja a következő:

1. Danzignak, mint különálló egységnek, a német birodalom határain kívül kell maradnia.
2. Danzignak a lengyel vámkötelekeken belül kell maradnia.

Nővédelmi hivatal
fagyalt-délutánja
július 10-én, hétfőn d. u. 6 órakor
sr. Greceanu 20 sz. alatt.

3. Lengyelország danzigi jogai nem függhetnek más államok kegyelmétől. Ezeket a jogokat nem csupán papíron, hanem a gyakorlatban is tiszteletben kell tartani.

A lengyel állásponttal kapcsolatban Londonban leszögezik, hogy Lengyelország álláspontjának ilyen szövegezésével, saját magának akarja fenntartani a döntést abban a kérdésben, mit lát Danzig érdekei veszélyeztetésének.

Hadi célokra fordítják a lengyel államháztartási megtakarításokat

Varsóból jelentik. Skladovszky lengyel miniszterelnök elnöklésével Varsóban minisztertanács volt, amely foglalkozott az új költségvetési évből fogantatandó takarékosági intézkedésekkel. Körülbelül 55 millió zloty megtakarításról van szó. Ezt a megtakarított összeget a pénzügy minisztérium rendelkezésére bocsátják.

London. A Times jelenti Prágából: Cseh- és Morvaország keleti részén még mindég teljes erővel folyik a határerődítmények kiépítése. Ez-

London és Páris új feltételei

London. A Press Association jelentése szerint az angol kormány új utasításokat küldött Seeds moszkvai angol nagykövetnek. Az utasítások, amelyeket a francia kormány meghallgatása után küldtek el, három pontra vonatkoznak:

1. Németalföld és Svájc függetlenségének a kérdése, francia s angol érdekek szempontjából.
2. A szovjet azon kívánsága, hogy Lengyelország és Törökország kölcsönös katonai egyezményt kössenek Oroszországgal.
3. A közvetett és közvetlen támadás fogalmának meghatározása.

Londoni diplomáciai körök tegnap este úgy vélték, a tizenhárom hete folyó tárgyalásokkal kapcsolatban, hogy Franciaország és Anglia nem

Amíg Moszkva Londonnal tárgyal, addig Berlinnel nem köthet megállapodást

Moszkva. (Rador.) Jól informált helyről szerzett értesülés szerint a német kormány két kereskedelmi delegátust küldött Moszkvába, akik a német nagykövetséggel közölték azokat a feltételeket, amelyeket a német birodalom a Szovjetuniónak ajánl szerződéses megállapodás esetén. Német részről erősen cáfolják ezt a jelentést és megállapítják, hogy nem küldtek delegátusokat Moszkvába, mert mindaddig, amíg Angliával folyik a tárgyalások nem lehet arról beszélni, hogy

„Az olasz—spanyol szövetség megkötése csak másodrendű fontosságú...”

Róma. Ciano gróf, olasz külügyminiszter spanyolországi látogatásával élenként foglalkozik a világsajtó. Az olasz külügyminiszter látogatásával kapcsolatban megállapítják, hogy ez nyilvánvaló bizonyítéka annak, hogy a legbarátságosabb kötelekék fűzik egymáshoz a két országot. Az olasz—spanyol szövetség megkötése csak másodrendű ügy, — mondják Rómában, — mert a szövetség megkötése nélkül is Spanyolország a Róma—Berlín tengely mellett áll.

Róma. Ciano gróf külügyminiszter holnap indul el spanyolországi útjára. Az olasz államférfi

Szép fogak



NIVEA NIVEA
FÖGASZTIA FÖGASZTIA

zel szemben a Szlovákia felé eső határon egyetlen sáncot sem húztak, de futóárkot sem építettek. Az ország helsejéből a határ irányában több új utvonalat építenek, a vasutak szárnyvonalait elsődrendű vonalakká alakítják át.

Azt hiszik, hogy Németország részéről bizonyos határozott akcióra kerül rövidesen sor. Ezzel függött össze Tuka és Durcsánszki miniszterek legutóbbi németországi látogatása s Hitlerrel folytatott tárgyalása. Azt hiszik, hogy Németország a közeljövőben elfoglalja Szlovákiát, még pedig a szlovák kormány határozott kívánságára. Szlovákia ezért meg fogja tartani látszat-függetlenségét, de német protektorátus alá kerül.

Csődöt mondana az Anglia elleni légi támadás

London. (Rador.) Malory Leigh, az angol légügyi minisztérium egyik magasrangú tisztje Birminghamban nyilatkozott, amelynek során ki jelentette, hogy az angol légháritás olyan erős, hogy az ellenfél repülőgépei minden vonatkozásban csődöt fognak mondani. „Nem mondjuk azt” — jelentette ki Mallory — „hogy Németország minden egyes repülőgépét el tudjuk pusztítani, de az bizonyos, hogy olyan légi haderőt nem fog tudni felvonultatni, amivel eredményt érne el.”

Fontos tanácskozások Párisban

Párisból jelentik: Daladier francia miniszterelnök tegnap reggel fontos megbeszéléseket folytatott Bonnet francia külügyminiszterrel. A tanácskozásokon jelen volt Gamelin francia tábornok, a szárazföldi hadsereg főparancsnoka, valamint Leger, a külügyminisztérium vezértárosa, La-garde, az afrikai szolgálat igazgatója,

hajlandók az orosz—török és orosz—lengyel egyezmény kérdését a Svájcnak és Hollandiának adandó szavatosság ügyének elintézéséig elhalasztani. Londonban utalnak arra, hogy Hollandia már kijelentette, hogy semleges kíván maradni, úgyhogy a lengyel és török egyezmény kérdése nem állhat utáiban az egyezmény megkötésének.

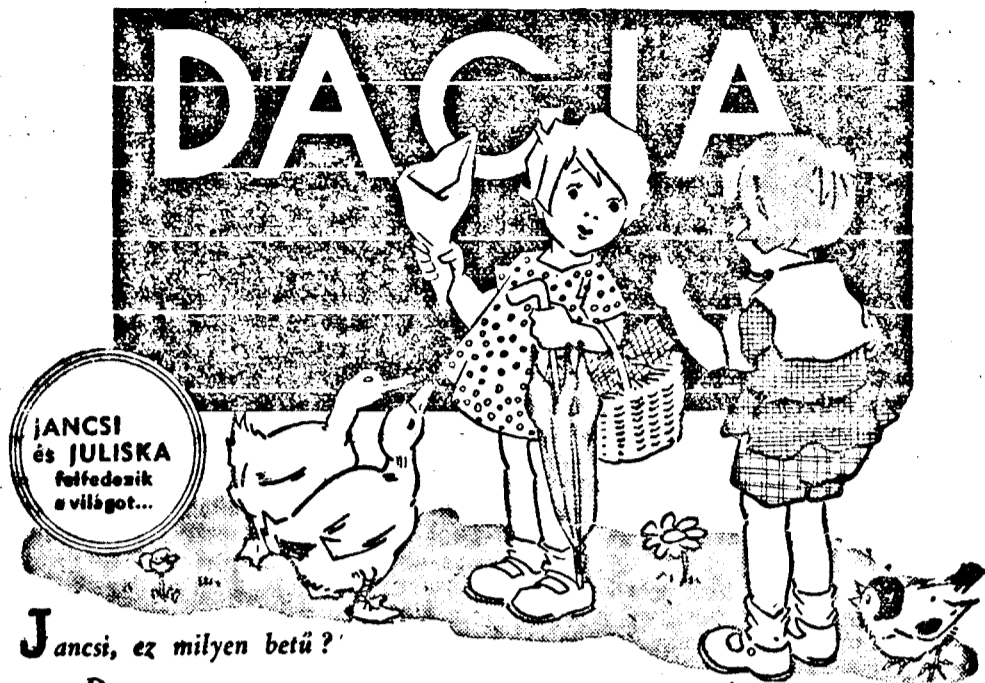
Londonban kíváncsian várják, hogy a szovjetek a legújabb angol utasítást hogyan fogadják. Általános az a vélemény, hogy az utasításban lefektetett angol álláspont, amely természetesen a franciáké is, nagyban hozzájárul az ellentétek tisztázására, miután Hollandia és Svájc olyan határozott magatartást tanúsítanak függetlenségük ügyében, hogy ennek a két államnak ügyét tovább firtatni nem kell.

Németország és a Szovjetunio között megállapodás jöjjön létre.

Londonból jelentik: A Daily Express éles támadást intéz Eden volt külügyminiszter ellen és szembeszáll azzal a törekvással, hogy Eden újból miniszter legyen. A lap rámutat arra, hogy Eden idézte elő Anglia és Franciaország politikai elhídegülését és őt terheli a felelősség azért a súlyos helyzetért, amely a szankciók után előállott.

ma kihallgatáson fogadta a római német nagykövetet és vele hosszabb megbeszélést folytatott.

„URANIA” TEL.: 12—32. Olcsó helyárak!
Kettős premiernyitól
I. Baró Kempelen au o-
malaja, a legyőzhetően „Sakkjátékos”
utja ezer kalando keresztül Conrad Veldt’al
II. „Vladia Korsakov” Szovjet-ország
11.30 és 3-kor mályr. — 5, 7.15 és 9.30.
Jön! Eleanor Powel
világpremierje „Honolulu”



Jancsi, ez milyen betű?

- D.
- Hát ez?
- A.
- Emez?
- C.
- Aha, most már tudom tovább. Itt az áll, hogy DACIA, az elárusító hely, ahonnan anyuka a sorsjegyet vásárolja. JULIUS 15.-ÉN lesz az ÁLLAMI SORSJÁTÉK I. osztályának a húzása

VÁSÁROLJON IDEJÉBEN SORSJEGYET A DACIA ELÁRUSÍTÓ HELYEINÉL



HELYI CIM:

Aradi Általános Takarékpénztár

ASZODY JÁNOS:

A Szandzsák utja

az Ottoman Birodalomtól Kemál Atatürk Török Birodalmáig

A Gházi politikai végrendeletének győzelme a hatalmi erők egyensúlyának felhasználásával, vagy változatok a világpolitika nagy sakkjátszmájában

Istanbul. (Rador.) A képviselőház törvényjavaslatot fogadott el, amelynek értelmében az alexandrettei szandzsák közigazgatási szempontból vilajetté alakult át. Ugyancsak ez a törvényjavaslat szabályozza az igazságszolgáltatást, a hadsereg problémáit és a kikötők kérdését.

Az öreg kontinens miniszterei az utóbbi időben igen sokat utazgattak. Ezen utazások eredményeként rengeteg szerződés, meggyezés, nyilatkozat iratott alá, illetve fogalmaztatott meg. Az aláírt egyezmények „életbéliptek”, a régi szerződések bekerültek a történelmi irattárába. Mert a papir, amire ráírták őket, biztosan megmaradt belőlük...

Az újra kötött szerződések közül kétségkívül a török vonatkozású Dardanella és Alexandrette egyezmények azok, amelyek hordereő szempontjából a legfontosabbak. Ezeknek külön történelmi van...

Igy kezdődött...

A lausannei konferencián azt iratták alá 1923-ban Törökországgal, hogy a Dardanellákat többé nem zárhatja le, szabad utat tartozik engedni úgy a kereskedelmi, mint a hadihajóknak és kötelezi magát továbbá, hogy a hosszú partokon végig a

Gallipoli félszigettől egészen Isztambulig, a világítótoronyok legénységén kívül egyetlen őrszemét sem állít. Konstantinápoly tiltakozott, tiltakozását Moszkva támogatta legerélyesebben, éppen ezért látszott igen természetesnek, hogy a lausannei indítványok Londonban láttak napvilágot, majd 1933 júliusában Tefsik Rüdzi bey, török külügyminiszter Rómában „Dardanella-Locarno” egyezményről tárgyal. Eszerint a Fekete tengerrel határos országok között megmegtámadási egyezmény jött volna létre. Ezt az egyezményt a nyugatiak támogatták volna. Ebben az esetben Törökország lemondott volna a lausannei egyezmény revíziójáról. A tervezet tervezet maradt, a probléma részben sem nyert megoldást.

A Szandzsák visszatér...

1936. szeptember 9.-én, mindenfajta véres felkelések után Franciaország elismerte Szíria függetlenségét. A török kormány jegyzékben követelte, hogy a Szandzsák török lakosságának jogait külön megállapodással biztosítsák. Az egyezmény létrejött. Szandzsák egész területén hivatalossá vált a török nyelv és székhelye Aleppo, a török lobogóhoz hasonló zászlót kapott. Most pedig sok diplomáciai harc után, amelyek folyamán egy ízben a törökök megősisítottak is két évvel ezelőtt a határ mentén, a vitás földterület viszályt a félholdas lobogó birodalmához. Ismét lélektani pillanat az, amelyet Kemál hagyományai-
 rak megfelelően dolgozó török diplomácia „kifogott”

Az abesszin ügyek folyamánya a Dardanellák felszabadítása volt. Most pedig, a kölcsönös segélynyújtási egyezményt írt alá Szaraszoglu török külügyminiszter, amely visszajuttatta a Szandzsá-
 kot, oda, ahova évszázadokon keresztül tartozott. Ugyanitt jut eszembe az a statisztika, amelyet Damaszkuszban tett elem, annak idején, Monsieur Phares, a „Les Échos de Damas” főszerkesztője miközben illatos és valóságos arab feketeká-

Igy folytatódott

1936. április. A földközi-tengeri probléma kinőtte gyerekcipőit.

Már nem helyi jelentőségű a probléma, már nem is csak arról van szó, hogy a „Földközi-tengerből nem lehet olasz tó”, de a keleti vizeken az angol támpontokkal szemben olasz sziget bázisok épülnek. Dodekanesz a görög vizeken és Pantellária Tunisz és az olasz csizma között. Az abesszin háború megmozgatja a brit birodalom morális erőt és ugyancsak szüksége van szövetségesének morális támogatására. Dodekanesz ellen a görög flotta nem elég, még a török hajóraj egységeit is igénybe kell venni. Lázás sietséggel mozgósít minden lehető szövetségesi jóindulatot az angol diplomácia. Nagy árat kárnak Ankarában. Mustafa Kemal, a „Gházi” nem is kér: Egy szerűen bejelenti, hogy a lausannei szerződést semmisenek tekinti.

Londonból mindössze zavart és szórakozott fejbölgintés a válasz és mire lezajlanak az abessziniai bajok, a Dardanellekben újra török helyőrség foglalja el a hulladozó matteru kaszárnyákat, az ócskavas-útegek, amelyek a híres szoros két oldalán hirdették a félhold régi dicsőségét, lomtárba kerülnek, vagy a magas kemencék olvasztóiba. Most már visszahozhatná ősi székhelyére a török fővárost Kemal pasa, aki azért telepítette át elmöki rezidenciáját Ankarába, mert ugymond a Bosporusz partjáról akármelyik angol cirkáló jötte alá kifüstöli az elmöki palotát. Ma már újra ágyútegek vigyáznak Kum Khalenál és Klid Bahrnál és minden olyan hajórajnak, amely támadást akarna indítani a véres tengerszoros ellen, aszébe kell jutnia Kitchener mondásának: „Az ő bengerűsz, aki hajókkal megy erődítmények ellen, fejjel megy a falnak”.

Az új Dardanella-egyezmény, amely néhány hetes csupán, a régi ellenfeleket szövetségesként üdvözli. Az angol-francia flotta, amely 1915. márciusában olyan csúfos vereséget szenvedett a Gallipoli félsziget dombjai alatt, most barátként látogat majd el a Bosporuszba, ahol a nagy háboru óta nem jelent még meg nagyobb egységű Entente-flotta. Fordulnak az idők, változnak a babok azon a bizonyos nagy sakkasztán.

Amikor a Török Birodalom órlási testéből a veszített háboru után levágták azt a részt, amely a szuezi csatornától északnak egészen Alexandrette-ig terjedt, ezen nem is Konstantinápoly, háborodott fel, hanem elsősorban London. Annak idején ugyanis a legészakibb előázsiai részt Szíriának nevezték el és arra a franciák kaptak mandátumot. Ez volt az, ami a brit világbirodalomnak nem igen tetszett. Mivel hogy arra vonul keresztül a csővezeték, amely a mosszuli petrolumot viszi a Földközi-tenger kikötőibe. Felkelés felkelést ért abban a sárga homoku országban, amely ott terül el a kopár Libanon két oldalán. Mindent lázadásban ott volt az angolok keze.

Százalmas összeszabdalt vidék ez itt, a régi feníciai, babiloni asszír civilizáció bölcsője: Alexandrette kikötő, a Földközi-tenger északi csücskében. Franz Werfel híres könyvéből, a „Musha Dagh”-ból emlékeztetünk erre a névre. Az örmény keresztények szörnyű szenvedésének színhelye volt a sötét hegyek birodalma. Ha arébb huzzuk ujjunkat a térképen, ott találjuk Aleppót. Ismerős hangzású név ez, ott élt és halt meg a szerencsétlen szabadságharc után Bem apó. Távolság kelet felé, újabb ismerős név áll a földabroszon: Mosszul. Az alexandrettei szandzsáknak fontosságát ez a hármasság magyarázza meg: Alexandrette + Mosszul = Petroleum...

vé mellett politikáról társalogtunk. Igaz arab gyűlölettel mondta: „A törököknek semmi köze Szíriához. A Szandzsákban pld. mindössze 65.000 török él. Ezzel szemben 40.000 muzulmán és 35.000 keresztény arab, valamint 15.000 örmény és még 20.000 egyéb nemzetiségű lakos. Szíria további részében a törökök számaránya egészen lecsökken és Dzsebel Druz lejtőin már nyoma sincs.”

London és Páris titkolt küzdelmei után, Anglia a franciákat támogatta nyíltan a Szandzsák kérdésben Törökországgal való tárgyalásai során. Most pedig, éppen ennek az összájátéknak eredményeként néhány nap múlva újra félholdas zászló leng az ó Antiochia évezredes romjai felett.

CORSO Ma: 11.30, 3, 5, 7.15, 9.30.
 Szenzációs kettős műsor:
 I. Vivian Romance
 pikáns filmje: A házassági háromszög
 II. KALOZOK
 izgalmas kalendár-film.
 O. N. O. híradó: a teljes július 8-ai becsületli ünnepsége

Bizalom, díszkrécó!
 Vegye sorsjegyét a
Wagons-Lits/Cook-nál
 és megnyeri a nyaralási költségeit
WAGONS-LITS/COOK
 ARAD, Minorita-palota.

Maniut, C. Bratianut, Mihalachet és több más szenátort töröltek a jogszerinti törvényhozók sorából

A kizárási határozat, amelyet igazolatlan távolmaradás címen hoztak, a most folyó ülészakra szól

Bucurestiből jelentik: A szenátus mai ülésén Anibal Teodorescu elnököt. Az ülésen megjelent Nicodim patriárka is, akit a szenátus tagjai meleg ünnepségekben részesítettek.

Nicodim patriárka néhány meleg szóval megköszönte a személye iránt megnyilvánuló szeretetet.

Ezután az alelnök felolvasta Argetoianu elnök levelét, amelyben betegségével kimentette az ülésről való távolmaradását és tudomásul adta, hogy a következő jogszerinti szenátorok:

Constantin Bratianu, Aurel Dobrescu, Grigore Iunian, Nicolae Lupu, I. Michalace, Orleanu, Vartolomeu püspök, Sassu és Iuliu Maniu, akik egyetlen törvényes iratot sem küldtek be, amellyel a szenátus üléséről való távolmaradásukat indokolták volna, a 48. szakasz értelmében, amely a kötelező esküteléről szól, kizárták őket az ülészakra a jogszerinti szenátorok sorából.

Az ülés további során Anibal Teodorescu felolvasta a szenátus ülésén Argetoianu szenátusi elnök átiratát:

— Szenátor urak! Egy hónap telt el az ülészak megnyitása óta és az alkotmány 48. cikk szakasza értelmében közlöm Önökkel azoknak a szenátor uraknak a helyzetét, akik az eskütelre nem jelentkeztek. Nemtették le az esküt tizenhárman és ezek közül Presan marsall,

Enescu G., Popovici M. és Titulescu N. törvényes halasztási joggal élnek, miután bel- vagy külföldön betegségük akadályozta meg őket eskütételben. Vasile Sassu szabadságot kért anélkül azonban, hogy beigazolta volna akadályoztatását az eskütételrel kapcsolatban. Bratianu Constantin, Dobrescu Aurel, Iunian Gr., Lupu Nicolae, Maniu Iuliu, Mihalache Ioan, Orleanu M. és Vartolomeu Stanescu püspök nem jelentkeztek eskütételre a szabályzat értelmében. Te kintetből az idevonatkozó szakaszokra közlöm, hogy Bratianu Constantin, Dobrescu Aurel, Iunian Grigorie, Vartolomeu Stanescu, Lupu Nicolae, Maniu Iuliu, Mihalache Ioan, Orleanu M. és Sassu Vasile jogszerinti szenátorok nem gyakorolhatják vonatkozó jogukat a jelenlegi szenátusi ülészak folyamán. Ami Presan marsall, Enescu G., Popovici Mihai és Titulescu Nicolae jogszerinti szenátorok eskütételét illeti, a vonatkozó törvény 2. cikk szakasza értelmében akkor fogják az esküt letenni, hogyha a vis. major esete, amely őket megjelenésükben akadályozza, megszűnik.

A kamara ülésén Ghelmegeanu közlekedésügyi miniszter törvénytervezetet nyújtott be, amely szerint a CFR vasutigazgatóságot meghatalmazza a Campina—brassói kettős vasúti vonallal kapcsolatos munkálatok megkezdésére, illetve a vonatkozó tárgyalások levezetésére.

Amikor a tisztviselő halálhírt kopogtat a távirógépen örömhír helyett

Peres bonyodalmak az aradi törvényszék előtt egy hibás sürgőnszöveg miatt

Az aradi járásbíróság nem mindennapi érdekességű ügyben hozott döntést. A járásbíróság elé került két volt postatisztviselő, az egyik aradi, a másik pedig nagyváradi, egy szerencsétlen körülmények között felcserélt szövegű távirat miatt.

Az ügy előzményei a következők. Két eszterdével ezelőtt történt, hogy egy Guttman Imre nevű bucaresti-i bérautótulajdonos Tibor nevű kiffia megbetegedett. Guttman az aradmegyei Kürtös községben rokonai laknak és miután a gyermeknek sürgős levegőváltásra

volt szüksége, sietve elszállították a kis Tibort az aradmegyei községbe rokonaihoz. Itt talán a levegő hatásaként a gyermek máról-holnapra jobban lett és csakhamar az orvosok is azt állították meg, hogy egészséges. A rokonok örömben nyomban az orvosi vizsgálat megtörténte után, táviratot adtak fel Guttman Imre címére a következő szöveggel:

Guttman

Bucuresti

Calea Victoriei 17.

Tibi e foarte bine Iosif
(Tibi nagyon jól van József)

A távirat a rendes úton, Aradon és Nagyváradon keresztül még aznap Bucurestibe érkezett, ahol kézbesítették a következő téves szöveggel:

Guttman

Bucuresti

Calea Victoriei 17.

Tibi e moarte vine Iosif
(Tibi halott gyere József)

Elképzelhető az édesapa megdöbbenése a távirat kézhezvétele után és amikor mély megrendüléséből magához tért, sietve bevásárolta az ilyenkor szokásos szomorú szállítási eszközt, a koporsót és autójával megállás nélkül Aradra, innen pedig Kürtöstre robogott. Tízennégy órai autót útán megérkezett Guttman Kürtöstre, ahol elsőnek remekül meghízott, teljesen egészséges fia szaladt elé. Leírhatatlan volt az apa öröme, amikor életben látta egyetlen gyermekét, de egyben megdöbbenése is nagy volt, hogy ilyen fatális szövegű táviratot kapott. Hamarosan kiderült, hogy a postán cserélték fel a távirat szövegét és Guttman Bucurestibe való visszaérése után pert indított a posta ellen a hibás szövegű távirat kézbesítése miatt és kérte a törvényszéket, hogy a felmerült költségeit, 20 ezer lejt térítse meg a postával. A bucaresti-i törvényszék kedvezően döntött Guttman kérésében, a postát elmarasztalta és kötelezte 20 ezer lejt megfizetésére. Az ítélet jogerőssé is vált, mert a posta nem fellebbezett, de nyomban viszontkere,

Amig a nap le nem száll...

Nyáron az ember teste órákhoz ki van téve a perzselő nap sugarainak, csak az esték hoznak némi lehülést, az éjszakák egy kis felfrissülést. Sok jót tesznek ezek a napsugarak, de éppen úgy károsan is hathatnak a bőrre, ha hatásos védőszerről nem gondoskodunk. A tej- és vitamin tartalmu Antisolar krém, melyet napfürdőzés előtt a sugaraknak kiszolgáltatót bőrrészekbe dörzsölünk be, — a legmegbízhatóbb védelmet nyújtja a napsugarak káros mellékhatása ellen.

setet indított a táviratot továbbító aradi és nagyváradi postatisztviselőnk ellen, hivatkozva arra, hogy a postai szabályrendelet értelmében a posta nem felel a táviratok hibás szövegű való kézbesítéséért. Legfeljebb csak a távirati díjat adja vissza a feladónak.

A posta keresete az aradi járásbíróság elé került. A járásbírósaon kihallgatták az aradi postatisztviselőnköt, aki a táviratot kezelte és aki azóta nyugdíjba ment. A tisztviselőnk élénken emlékezett az esetre és elmondta, hogy a táviróvonal Arad és Kürtös között rendkívül rossz volt, a távirat szövegét nem is értette, csupán annyit értett: „Tibi e moarte bine”. (Tibi halott jól.) Ez a szöveg természetesen jó nem lehetett, ezért felhívta telefonon a kürtösi postát, hivatkozott a távirat számára és ellenőrzésként felolvasta a szöveget: „Tibi e moarte bine”. Erre Kürtösről mindössze annyit felelt: „Foarte bine”. (Nagyon jó.) A tisztviselőnk ezt úgy értette, hogy a szöveg nagyon jó és ezért most már megnyugodva továbbította a tévesen érkeztetett szöveget. A nagyváradi postatisztviselőnk kijelentette, hogy Aradról kaptam a téves szöveget és azt jóhiszeműen továbbította. A járásbírósaon ítéletében elmarasztalta az aradi postatisztviselőnköt, kötelezte, hogy 20 ezer lejt térítsen vissza a postának, a nagyváradi tisztviselőnk pedig felmentette.

Sürgősen hazahívták az egyiptomi külügyminisztert

Kairó. Yehia pasát, Egyiptom külügyminiszterét, aki jelenleg Jugoszláviában tartózkodik, sürgősen visszahívták. Egyiptom külügyminisztere július 17-én tér vissza Egyiptomba.

Elvi törvényszéki döntés állampolgársági ügyben

Érdekes elvi jelentőségű döntést hozott a járásbírósaon néhány nappal ezelőtt állampolgársági felülvizsgálat ügyében. Egy aradi férfi, akit a törvény rendelkezései állampolgársági helyzetének igazolására köteleztek, a kitűzött határidőig egyetlen okmányt sem tudott benyújtani. Jogi képviselője útján a járásbírósaonhoz fordult és orvosi bizonyítványok melléklésével hivatkozott arra, hogy abban az időben

fekvő beteg volt és így nem tudta határidőig beszerezni a felülvizsgálathoz szükséges okmányokat.

A járásbírósaon elfogadta a késés indoklását és döntésében megengedte az okmányok határidőn túl való benyújtását.

Az ügy ezzel tulajdonképpen befejeződött, azonban, mint később kiderült, az illető leánytestvére ügyében sem adhatott be igazoló okmányokat. A leánytestvér nem aradi lakos és abban a házban volt, hogy bátyja intézkedett ügyében. A járásbírósaon ebben az esetben kedvezőtlenül döntött, mert a nem Aradon lakó nőtestvért kifüggesztés útján megidézte a tárgyalásra és tekintve, hogy erről az idézésről az idézett mit sem tudott, nem jelent meg a fontos eljárás befejezésénél. Most bátyja ügyvédje a törvényszékhez nyújtott be fellebbezést és

a törvényszék kedvezően döntött ebben az állampolgársági ügyben is, tekintve, hogy a leánytestvér igazolta betegségét, ami akadályozta őt abban, hogy akár maga, akár testvére fontos okmányait beszeresse.

FORUM filmszínház. Telefon: 20—10.
Ma 11.30, 3, 5, 7.15 és 9.30 órakor. Kelemen hűvös terem

PORT-ARTHUR OSTROMA
Háborús kémdráma.

Jón: A FONYEREMÉNY kacsintáló bérei vigjarek
Robert Stolt vezérkajára.

Miért iszik az egész világ

LITHINES VICHY TILLAT?

Mert

1. A LITHINES VICHY TILLAT porok leküzdik az érelmeszesedést, reumát, szélütést, az epe- és veseköveket, stb., miután a hűgysavat erősen oldja.
2. A LITHINES VICHY TILLAT porok szabályszerűen és folytatódólagosan bevéve, úgy az étkezések alkalmával, vagy a nap bármely szakában, a következő betegségektől mentesít: a szervezet időelőtti kifárasztását, szélütés, reuma, fejfájás és kellemes hatása az epe-, vese- és húgykövekben szenvedők részére.
3. A LITHINES VICHY TILLAT porok természetes sótartalmuknál fogva, megkönnyítik a nehéz emésztést és ezért igen ajánlatosak gyomorsavtúltengésnél (gyomorégésnél) savanyu érzet az étkezés után, stb.
4. A LITHINES VICHY TILLAT porok kellemes megelőzői a fentemlített bajoknak. Kezelésnek könnyűsége és igen kellemes ízénél fogva ezen porok naponta kellemes, hűsítő, higiénikus és rendkívül olcsó italt szolgáltatnak úgy felnőttek, mint gyermekek részére.
5. A LITHINES VICHY TILLAT porok megjavítják az iztelen, sós vizeket ott, ahol egy jó ivóvíz hiányzik. Nem befolyásolja a bor ízét és szinét.

Kapható gyógyszerárakban és drogériákban fehér fémdobozokban a 12 por. Egy por elegendő egy liter vízhez.

Utánvétellel legalább 5 dobozt 275 lejtért küld Dr. C. Guci gyógyszerintára, Bucuresti, Calea Victoriei 33.



ÁLLAMI SORSJÁTÉK TERVE

amelyet akkor kaptam amikor sorsjegyet vásároltam az

A U R O R A

ELÁRUSÍTÓ HELYEITŐL

Lehetetlen, hogy csalódjunk benne, mert eddig is annyi MILLIOMOST TEREMTETT, hogy meg sem tudom őket számlálni.

Julius 15.-én, augusztus 15.-én, szeptember 15.-én és október 15.-én lesznek a 20. sorsjáték húzásai.

A NYEREMÉNYEKET

a nyerteseknek minden adólevonás nélkül fizetik ki.

A MILLIÓ MILLIÓ!

A U R O R A

HELYI CÍM:

Aradmegyei Takarékpénztár R. T.

A KELETÁZSIAI VISZÁLY KATONAI MEGVILÁGÍTÁSBAN

Az angol-japán tengeri háboru eshetőségei — Az amerikai flotta szava lesz a döntő — Japán előnyei és hátrányai

A távolkeleti események fölvetették a kérdést, hogy festene a keletázsiai viszály katonai megvilágításban. Az alábbi érdekes adatokat egy előkelő katonai szakértő tanulmányából közöljük.

Ha napjaink legjelentősebb eseményeit vizsgáljuk, tudnunk kell, milyen katonai következményekkel járhat, ha Anglia Japán követeléseinek ellenszegül?

A tengeren lesz a döntés

Japán eddig három angol település ellen fordult: Kulangsu sziget, Amoy kikötőváros nemzetközi negyede ellen, azután Tiencsin angol része ellen s végül legutóbb Svatau kikötőváros angol telepítvénye ellen.

Ez az utolsó esemény nagyon kapóra jött Angliának, mert

az Északamerikai Egyesült-Államok kezdetben tartózkodóan viselkedett, Svataunál azonban kénytelen volt Angliával azonos magatartást tanúsítani.

A helyszínen mindenütt Japán erősebb. Kinát azonban csak akkor győzheti le, ha a tengeren korlátlanul közlekedhetik, hiszen minden egyes katonai hadianyagának tulnyomó részét a tengeren kell átszállítani szigetországából a kínai szárazföldre. Ha az angol szövetségi csoport tengeri hadereje Japánét megveri és így a Kinában küzdő japán seregeket anyaországtól elvágyja, ezek belátható rövid idő múltán alulmaradnának az immár dus külföldi anyagi utánpótlás útján fokozottan megerősödő kínai szárazföldi haderővel szemben.

Az angol csoportnak tehát ugyszólván egy embert sem kellene partraszállítania ahhoz, hogy Japánt megbénítsa, de a tengeren győznie kell.

Igaz ugyan, hogy a tengeri csatában az lesz döntő, hogy Japán az első összecsapásra hogyan lesz fölkészülve.

Az alább közölt kész hajóegységek száma és tonnatartalma csak kismértékben térhet el a valóságtól

	Csatahajók száma	tonnatartalma	Összes hadihajók
Japán	10 254	916.933	
Olasz	6 247	547.108	
Német	9 107	311.980	
Összesen:	25 608	1,776.021	
Angol	17 316	1,432.760	
Francia	10 189	639.182	
Amerikai	17 385	1,378.595	
Orosz	4 72	207.324	
Összesen:	48 962	3,657.861	

A japán szárazföldi hadsereg egymillió negyszázötvenezer embert tesz ki, amelyből 400 ezer Mandzsuriában van, 550.000 Közép- és Észak Kinában, 250.000 Dél-Kinában és 250.000 Japánban. 20.000 repülőgépe van, ezek közül 600 bombavető.

A repülőgépek közül 600 Japánban van, 500

A döntés Amerika kezében van

Egészen más volna a helyzet, ha az Észak-amerikai Egyesült-Államok teljes tengeri haderejével Anglia segítségére sietne. Akkor

a tengeri hatalmi tulsúly Japánnal és barátával szemben, Oroszországgal együtt, több mint kétszeres, nélküle csaknem kétszeres volna:

3,657.861 vagy 3,457.537 tonna 1,776.021 tonnával szemben.

Az ideges fejfájás és annak következményei...

Érdekesnek tartjuk az alábbi eredeti levél közlését: „Mélyen tisztelt gyógyszerész ur! Kb. 5 éve annak, hogy ideges fejfájás lépett fel nálam, mely nem szűnt meg semmiféle gyógyszertől sem. Bajom egyre rosszabbodott, gyomortájéki nyomás, hányinger, súlyos gyomorfájdalmak fejlődtek ki, az utóbbi időben már dolgozni sem tudtam, álmatlanság, étvágytalanság és gyomorfájás kínozott. Egészen legyengültem. Barátaim ajánlották a Gastro D. gyógyszert, megrendeltem és eddig csak egy üveggel használtam el, máris gyógyultnak érzem magam. Nemcsak gyomorpanaszaim múltak el, hanem ideges fejfájásom is megszűnt. Nagyon köszönöm a kitűnő gyógyszert és kérem sziveskedjenek azonnal további két üveggel küldeni. Teljes tisztelettel igaz híve: Kellinger József, Sebesel Sásesc.

GASTRO D. kapható gyógyszertárakban és drogériákban, vagy postán megrendelhető 135. lelt utánvét mellett CSASZAR E. gyógyszertárában, Bucuresti, Calea Victoriei 124.

Mandzsuriában és 900 Kinában.

Kína teljes erejével harcol a japán ellen: A kínai flotta természetesen sokkal gyengébb. Mindössze, mintegy 28.000 tonna tartalmu flottája van és ez több folyóvízi egységből tevődik össze.

Kína szárazföldi hadserege ma 1,200.000 főt tesz ki, amely ma már szabályszerű hadsereget képez.

Ezenkívül azonban kétféle hadsereget képeznek ki a szabályszerű hadsereg céljaira és mintegy 3 milliót guerilla harcokra.

Mintegy 500 szovjet és amerikai eredetű repülőgépe van.

Ha Európában nem is tör ki a háború, de Japán magatartása Angliát Keletázsiai háborúra indítaná, Franciaország nyomában Anglia mellé állana, de

mindkét hatalom tengeri haderejének tekintélyes részét kénytelen volna Európában hagyni, mert itt a feszültség a Berlin-Róma tengely és az angol-francia antant között még változatlanul fennáll. A kisebb szövetségeseket nem számítva, tehát az erőviszony a tengeren a következő volna:

Az antikomintern 608 hajója és 1,776.021 tonnájával szembe 505 angol és francia hajóval és 2,071.942 tonnával.

Persze a hajók száma kevésbé döntő, mint a tonnatartalom és így az angol-francia tengeri hadereje csupán 295.921 tonnával vagyis csupán 16.7 százalékkal volna erősebb ellenfeleivel.

Ha Anglia az orosz tengeri haderőre is számíthatna, akkor a tulsúly 503.245 tonna, vagyis 28.3 százalék lenne.

Föltéve, hogy az angol-francia antant nagyjában hasonló erőviszonyt igyekeznék Európában is fenntartani, különösen Oroszország tartózkodása esetén, olyan csekély tulsullyal léphetne föl, amely

a győzelmet nagyon is kockázatosná tenné és emellett hatalmi helyzetét Európában is elveszíthetné.

Anglia és Franciaország magukra hagyva a katonai erőpróbát semmi esetre sem fogják megkísérelni, hanem legföljebb a gazdasági megtorlások eszközével fognak élni.

Ilyen tulerővel Japán emberi számítás szerint nem mérkőzhetné meg a siker reményével, helyzeti előnye ellenére sem. Amerika tulsulya önmagában 1,378.595 tonnával 461.662 tonnányi, Japán 916.933 tonnával föltött, tehát több mint 50 százalék.

A Keletázsiaiában működő angol-francia flotta természetesen jóval gyengébb volna, mint az amerikai, mert ez a két európai hatalom igye-

Rheuma, csúz, aranyér, nőibajok.

Valuta, deviza nem kell, csak lei! Utlevél nélkül is pompás gyógyhely:

VATA DE JOS

kénés és szénsavas högyógyfürdő.

Teljes penzió: (3-szori étkezés, lakás) lei 150

Kérjen prospektust!

Vasuti kedvezmény!

keznek a kerekén kétszeres tulerőt Európában is meghagyni. Ha tehát a három hatalom Japan ellen, mondjuk pontosan kétszeres tulerőt, vagyis 1.833.866 tonnát akarna harcbanvetni, Amerika 1.378.595 tonnájának levonása után, az angol-francia hajóhad ereje mindössze 455.271 tonna lenne. E számokból is látjuk, hogy

Keletáziában Amerika szava lesz döntő, mert neki kellene a tengeri háboru legnagyobb terheit viselnie.

A külpolitikában a gesztenye-idény, ugylátszik, máris beköszöntött. Először Molotow, az új orosz külügyminiszter első nevezetes beszédében hallottuk, hogy Oroszországnak nincs kedve a gesztenyét a tüzből mások részére kikaparni.

Oroszország magatartása, az angol-orosz szerződés látszólagos szabotálása egészen rejtélyes. Eddig legalább Kinát hadianyaggal és oktatató személyzettel hathatósan támogatta és Észak-Kínában nyernivalója is van. Minden jel arra vall,

Az egész amerikai flottát a Csendes Óceánon vonták össze

Az amerikai Egyesült Államok már régen rájöttek, hogy a köztársaság első számú ellensége a „Felkelő nap birodalma”. Ezért olyan élénk a tokiói diplomáciai kapcsolat. Április 15. óta az egész amerikai flottát a Csendes Óceánon vonták össze. Hadászati lövőtere: Sewurd, San Francisco, Fanama, Hawaii és Filippi-szigetek.

Az Egyesült Államoknak ma 100.000 tonnát kitevő tengeri hadereje van kinn a Csendes Óceánon.

A szárazföldi hadserege — mintegy 3000 ember — a nemzetközi engedményes területeken állomásozik. A légi haderejét képező 600 repülőgépe javarészből a hadihajókon van elhelyezve.

Anglia távolkeleti hatalmi bázisa

Figyelemreméltó Anglia szárazföldi hadászati helyzete is, ami természetesen szintén nem elhanyagolható tényezője a távolkeleti helyzet alakulásának.

Anglia uralja a Hong-Kong, Singapore, Port Darwin stratégiai háromszögöt.

Csak a singaporei erődítmények 400 millió leibe kerültek.

A távolkeleti angol flotta mintegy 120.000 tonna ürtartalmu és ezt Hong-Kong körül vonták össze. A légi haderő egy része szárazföldi repülőgépekből áll, amelynek bázisa a háromszög csücskein van. A repülőgépek másik része a hadihajókon van elhelyezve.

A repülőgépek száma meghaladja a 250-et.

Az orosz hadsereg és a többi erőtevényezők

A szovjet nagy szerepet játszik a távolkeleti helyzet kialakulásánál. — Tudva, hogy előbb-utóbb szembe kell kerülnie ezen a ponton a japánokkal, hatalmas haderőt igyekeztek kiépíteni. Így született meg Blücher vörös hadserege.

A hadsereg két részből áll, összesen 400.000 fő létszámmal.

A két szovjet hadsereg Mandzsuria és Mongólia északi határain van elhelyezve.

A szovjet tengeri haderő főképpen tenger-alattjárókból áll és körülbelül 30.000 tonna ürtartalmu.

Bázisa Vladivoszto, ami a Távolkelet Gibraltárja.

A Szovjet távolkeleti légi hadereje 2000 repülőgépből áll és ezek közül ezer bombavető. A nagyobb légi bázisok Vladivoszto, Chabarowszk, Udsk és Irkutskban vannak.

A Semmitőszék döntött a szilágymegyei Károlyi-féle hitbizomány ügyében

Bucuresti. A semmitőszék most döntött a szilágymegyei Károlyi-féle hitbizomány ügyében. A hitbizományt ugyanis az 1926-os törvény értelmében kisajátították, a kisajátított öt ezer holdból azonban a nagyváradi tábla két-ezer holdat visszaitélt. Az ügyészség a semmitőszékhez fellebbezett. A semmitőszék a fellebbezést elutasította, s kimondta, hogy az 1926-os törvény értelmében tett intézkedések nem érvényesek s az ügyet újratárgyalás végett visszatette a nagyváradi táblához.

Fejfájás, migrén, hűlés - eseteiben

ANTINEURALGIC

JAWOL

3 TABLETTA TARTALMAZÓ DOBOZ GYÓGYSZERTÁRAKBAN ÉS DROGÉRIÁKBAN

mintha önmagának igyekeznék minden esetre szabad kezet biztosítani s Oroszország pályáznék a mások által kiszedett gesztenyékre.

Petre Andrei közoktatásügyi miniszter aradi látogatása

Előkelő vendége lesz vasárnap Aradnak. A reggeli bucaresti-i nemzetközi gyorsvonattal érkezik Aradra Petre Andrei közoktatásügyi miniszter, több magasrangú miniszteri tisztviselő kíséretében. A minisztert a pályaudvaron ünnepélyes fogadtatásban részesítik, majd részt vesz a Közművelődési palotában megrendendő ünnepségen. A Közművelődési palotában vasárnap nyílik ugyanis meg ünnepélyes keretek között a tanítóképzőt végzetek továbbképző tanfolyama, melynek előadója dr. Bartolomeu Popescu a bucaresti-i felső tanítóképző iskola igazgatója lesz. A közoktatásügyi miniszter a továbbképző tanfolyam megnyitása alkalmából nagyszabású beszédet mond és ismerteti a kormány kulturális programját.

Itt írjuk meg, hogy a Nemzeti Ujjászületési Front gárdája vasárnap délelőtt teszi le az esküt a görög keleti székesegyház előtti téren.

Uj tárgyalást rendelt el dr. Zubor Imre aradi ügyvéd perében a Semmitőszék

A craiovai hadbíróóság elé kerül tárgyalás céljából az ügy

Ismeretes, hogy a temesvári hadbíróóság néhány hét előtt 3 évi fogságra ítélte dr. Zubor Imre ismert aradi ügyvédet nemzetgyalázás címén. Még hónapokkal ezelőtt házkutatás volt az aradi ügyvéd Crisana ucca 3. szám alatti lakásán és ez alkalommal leveleket, iratokat és ujságkivágásokat fogalaltak le. Az egyik levélre épült fel a vád és a katonai törvényszék súlyosan elítélte az ügyvédet. Dr. Zubor Imre felebbezése folytán a bucaresti legfelsőbb katonai Semmitőszék elé ke-

rült az ügy, amely a napokban tartotta meg a főtárgyalást. Dr. Zubor Imre védőjének meghallgatása után a legfelsőbb Semmitőszék megsemmisítette a temesvári hadbíróóság ítéletét és az ügy újból való tárgyalását rendelte el. Az új főtárgyalás megtartására a védelem kérelmére a craiovai hadbíróóságot delegálták, amely rövidesen kitűzi a főtárgyalás napját. Dr. Zubor Imre jelenleg a temesvári katonai kórház lakója, mert a vizsgálati fogság alatt megbetegedett.

Kényszerleszállást végzett egy brassói magánrepülőgép a Szent Anna-tavon

Sértetlenül menekült meg a két pilóta a különös balesetből

Csikszereda. A napokban Tusnádfürdő felé repült át a brassói repülőklub A. G. T. jelzésű egyfedelű gépe, mely egy új repülőter júlus 9-i felszentelési ünnepélyét hirdető röpcédulákat szórt, majd a hegyek felé kanyarodva eltűnt. Röviddel ezután a Szent Anna-tó körül cirkáló csendőrijárőr egy bizonytalanul lebegő

gépre lett figyelmes, amely a tó fölé érve hirtelen zuhanni kezdett s alig néhány méterrel a víz fölért egvensúlyát visszanyerve, minden nagyobb rázkódás nélkül csapott a vízre.

A helyszínre siető csendőrök megállapították, hogy Coman Ioan és Ciulea Alexandru pilóták veszélyes, de szerencsés kimenetelű kényszerleszállást hajtottak végre. A repülőgép motorja ugyanis váratlanul fölmondta a szolgálatot. A szakadékos és esős vidéken az egyetlen kényszerleszállásra alkalmas hely a Szent-Anna tó vize volt. A teljesen sértetlenül menekült pilóták intézkedtek a megrongálódott repülőgép elszállítására iránt s visszautaztak Brassóba.



Megindult

Európa és Amerika között a rendszeres légit forgalom

London. Ma indul meg Európa és az Egyesült Államok között az Atlanti Óceán északi részén keresztül az első rendszeres személyszállító légitárolat. Az ut tartama 24 óra 30 perc lesz. A forgalmat lebonyolító repülőgépeken 24 főnyi személyzet teljesít szolgálatot és az utasok száma 12 lesz.



ARADI KÖZLÖNY

Telefon: 11-51. Sürgőnycim: KOZLÖNY

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
ARAD, Bul. Reg. Maria No. 19.

Előfizetési áraink:

Egész évre... 840 lei || Negyedévre 210 lei
Félévre... 420 „ || Egy hónapra 70 „

Taps a moziban

Az első taps a moziban Al Jolson hangos filmje pompás jeleneténél hangzott el, amikor a híres első hangosfilm főszereplője altatódalát zokogott fiacskáinak.

Azóta néhány kalandorfilm nagyjelenetében csatlant föl a taps, amikor a hős megerőltetett lovaglás után, vagy nyaktörő mutatványok elvégzése árán állonúll vetélytársát és hozzájut az imádott nő kezéhez. A taps ilyenkor rendszerint a mozék első padsorairól tört fel spontán gszinteséggel. A hasonló tapsok azonban mind ritkábbak lettek, végül csaknem teljesen megszűntek, mert már az első padsorokban is tisztában vannak vele, ha amerikai filmet látnak akkor a hős biztosan eléri a boldog-véget, ha viszont francia, akkor meg kell halnia.

Az utóbbi időben már a filmhíradóknál tapsol a nagyvárosi közönség. Ezek a politikai-izü tapsok. Ha az egyik vezér szóokol, a közönség egyik része — pártállás szerint — tapsol, a másik püssze. Előfordult már verekedés is — a politikai világnézetek ütköztek meg a moziban. A diktátor beszél; taps. Az angol miniszterelnök beszél; taps. A napokban az egyik nagyvárosi moziban két ilyen jelenet adódott a híradóban és már-már verekedésre került sor a két pártra szakadt közönség között, amikor hirtelen végetért a híradó, kezdődött a film. Megjelent a jólismert Metro-oroszlan és elbőgte magát...

A két szónoklat után roppant hatásos és üdítő jelenség volt a Metro öreg oroszlanja. A kirobbanni készülő hangulat megtorpant... és a közönség viharos tapsba kezdett.

A Metro-oroszlané volt a moziban az utóbbi idők legnagyobb tapsát arató szónoklata...

— IDŐJÓSLAT. Felhős idő, keleti szél, a hőmérséklet kissé emelkedik.

— ZÜRICH TÖZSDE. Páris 11.75, London 20.77, Newyork 44.3 ötnyolcad, Brüsszel 75.40, Milána 23.34, Amszterdam 235.45, Berlin 178, Szófia 540, Prága 15.12 fél, Varsó 83.50, Belgrád 10, Bucuresti 325.

— Átnyújtotta megbízólevelét az új bucuresti-i török követ. Bucurestiből jelentik: Tegnep délelőtt Öfelsége II. Carol király palotája tróntermében fogadta Suphi Tanrio török követet, aki bemutatva Öfelségének megbízólevelét. Az ünnepségen résztvettek az udvar, valamint a kormány tagjai. Călinescu miniszterelnök vezetésével. Az új török követet a királyi gárda díszőrsége kísérte a palotáig.

— Főpapok nyári szabadsága. Temesvárról jelentik: Pacha Agoston dr. megyéspüspök ma üdülésre Karlsbadba utazik. A püspök karlsbadi tartózkodásának időtartamát még nem állapították meg véglegesen. Kayser Lajos nagyprépost július 9-én Marienbadba utazik. Immár harmincötödik törtnék, hogy a nagyprépost a világhírű fürdőhelyet felkeresi. Kayser Lajos most is, mint minden évben, ugyanabban a szobában száll meg.

— Francia-török kereskedelmi tárgyalások. Párisból jelentik: Tegnep francia-török tárgyalások kezdődtek meg a két ország közötti kereskedelmi egyezmény módosítása érdekében. Arra számítanak, hogy a tárgyalások 8 napon belül befejeződnek.

— Harminchárom egyén ellen indult eljárás a diplomahamisítás ügyében. Bucurestiből jelentik: A diplomahamisítás ügyének vizsgálatát befejezték. A vizsgálat harminchárom egyént talált bűnösnek és ezek ellen megindították az eljárást.

— Nemzeti szocialista ügynököket tartóztattak le Uruguay határán. Montevideoból jelentik: A Lago Vermelha-i brazil hatóságok a határ mentén letartóztattak két nemzeti szocialista ügynököt, akiknél gazdag propagandaanyagot találtak.

— Onisifor Ghiu egyetemi tanár nem perel... Nagyváradról jelentik: Öt évvel ezelőtt Onisifor Ghiu, ismert egyetemi tanár volt a nagyváradai érettségizető bizottság elnöke, akit a kisebbségi diákok tömeges elbuktatása miatt a legkedvezőtlenebb kritikával illettek a napilapok. Onisifor Ghiu és az 1934-ik évi nagyváradai érettségizető bizottság tagjai pert indítottak a cikkeket író ellen. Az ügyet most tárgyalta volna el a törvényszék, azonban Onisifor Ghiu visszvonta fellejtését.

— FELTÉTELENÜL MEGTARTJÁK MA AZ ARADI ÜGYVÉDI KAMARAI VÁLASZTÁSOKAT. Mint ismeretes, az ügyvédi kamara ma, vasárnap délelőtt tartja meg ezévi rendes közgyűlést, amelynek keretében megválasztják a kamara új vezetőségét. Lapunkat annak közlésére kérték fel, hogy a közgyűlést és a kamarai választást feltétlenül megtartják és így a kamara tagjai kivétel nélkül jelenjenek meg.

— Cotioiu Romuald dr. városi főorvos kinttétése. Aradváros főorvosát, dr. Cotioiu Romualdot, aki egy esztendővel ezelőtt foglalta el a város egészségügyi szolgálatának vezetését, megérdemelt, legfelsőbb helyről érkező kinttétés érte. A Hivatalos Lap legutóbbi számában királyi rendelet jelent meg, amely többek között Cotioiu Romuald dr.-nak az elsőosztályú egészségügyi érdemkeresztet adományozta.

— Eckhardt Tibor szorosabb együttműködést kíván pártja és a nyugati demokráciák között. Londonból jelentik: Az itt tartózkodó Eckhardt Tibor tiszteletére egyes liberális és munkáspárti képviselők ebédet adtak az alsóházban, Eckhardt Tibor e körök előtt hangoztatta, hogy pártja a nyugati demokráciákkal szorosabb összeköttetést kíván teremteni.

Földközi tengeri utra indul a windsori hercegi pár

Isztambultól jelentik: A „Cumhuriyet” című lap értesülése szerint a windsori herceg és felesége nagyobb szabású kirándulást tesznek saját vachtjukon a Földközi-tengeren. A kirándulás alkalmával a hercegi pár Isztambult is felkeresi.

— Napirenden az aradi tartományi pilótáiskola megszervezése. Az Aradi Közlöny temesvári tudósítója jelenti: Tegnep délelőtt a királyi helytartóságon megjelent comandor Barbulescu, az aradi repülőtelep parancsnoka és Matace parancsnok, akik Marta Alexandru dr. királyi helytartó elé terjesztették az Aradon felállítandó repülőiskola terveit. Julius 14-én a kormányzó 5 vármegyének ARPA-vezetői Temesvárról a helytartóságon ebben az ügyben üléseznek, ahol megtárgyalják az Aradon felállítandó repülőiskola technikai és gazdasági kérdéseit.

Legolcsóbb a tűzija:

1000 kg. gyertyán, bükk, osordg. fűrészelve Lei 560

Ölönként Lei 760

AUFRIEHT-nál Str. Dim. Raicu 15/17
Telefon 10-69.

— Új tervek a zsidó kivándorlók leteleítésére. Beiruth. A palesztinai főbiztos tanulmányozza annak lehetőségét, hogy miként lehetne Palesztina és Egyiptom között zsidó telepítést létesíteni. Ez a terület a Raial és Akaba-öblök között terül el és Negev néven ismeretes. Szociografusok megállapítása szerint a terület 500 ezer ember befogadására és élelmezésére alkalmas.

Női kabát és ruhaszöveteket beszerzési áron alul kiárulok

I. Grünberger

Arad, Bul. Reg. Maria 12.

Hatóságilag engedélyezett végeladás!

— Levelet írt Hitler vezérhez az elkeseredett nagyváradai borbély. Nagyváradról jelentik: Hermann Zoltán nagyváradai fiatal borbélysegéd a közelmúltban levelet írt Hitler vezér és kancellárnak, amelyben ismertette szűkös anyagi viszonyait és kérte: segítse bejutni a berlini Fodrász Főiskolába. A Führer megbízásából a külügyi hivatal a nagyváradai konzulátus útján tüzetesen érdeklődött a nagyváradai borbély iránt. Hermann Zoltánnak most már csak az iratokat kell beszereznie, — rövidesen indulhat Berlinbe, ahol Hitler vezér költségén három hónapig tanulhat.

Fontos kérdés



— És mondd, tudsz jól futni?

— Vezető helyre került a „würtembergi creppe”. Mult vasárnapi számunkban közöltük, hogy a MOFIU divatáruház egy új és feltűnő szépségű divatanyagot jelent meg a piacon. Az új anyag, amely „würtembergi creppe” néven került forgalomba, rövid idő alatt teljesen meghódította a hölgyközönséget és nap-nap után az érdeklődők sűrű tömege keresi fel a kedvelt áruházat. A különböző színű és mintájú gyönyörű kelmék oly nagy tömege fogadja a vásárlókat, hogy ezáltal mindenkinek módjában van egy-egy mintát kiválasztani. Az Avram Iancu-téri üzlet kirakatait általában érdeklődés veszi körül, ahol mint már jelentettük, az új divatkelemből pompás kiállítás várja az érdeklődőket.

— Sacha Guitry, a Goncourt-Akadémia tagja. Sacha Guitry személye körül egyik érdekes esemény követi a másikat. Csak minap számoltak be a lapok negyedik házasságáról. Most arról érkezik hír, hogy a kiváló író-színészt a Goncourt Akadémia a tagjai közé választotta. Sacha Guitry 1885-ben született Szentpéterváron. Első darabjainak főszerepét atyja, Lucien Guitry, a franciák nagy színművésze játszotta, ami kétségkívül hozzájárult ahhoz, hogy a szellemes szerző korán népszerűvé legyen. Utóbb a korai sikerekre mindenben rászolgált és valahány minőségében — mint színész, mint író, filmszerző és filmszínész — egyike a legnépszerűbbeknek, nemcsak Franciaországban, hanem az országhatárokon túl is. Megválasztása a tekintélyes Goncourt Akadémia tagjainak sorába természetesen irodalmi érdemeinek elismerésül szolgál.

DIANA

kinesnél többet ért

— Anglia bakkancsokat rendelt egy román gyárban. Bucurestiből jelentik: A Tempo című lap értesülése szerint az egyik nagy romániai bakkancsgyár megrendelést kapott az angol hadseregtől. A lap hangszólja a megrendelés nagy jelentőségét.

— Villamos energia a méhészet szolgálatában. A méhek tudvalevőleg bizonyos melegt igényelnek munkájuknál. Ezt a meleget már jóideje szénszálas izzólámpáival nyújtották a méheknek. Eleinte öt-öt volt a lámpa, később, mikor ez kevésnek bizonyult, 10 vattos melegítő kereket építettek a kaptárba. Megállapítást nyert, hogy az a melegítő igen hasznos befektetés, mert jót tesz a méhek egészségének, megakadályozza a kaptár nedvességét és penészesedését, végül pedig a méhek fejlődését is elősegíti és a mézhozamot gyarapítja. Ujabbban már több méhészeti telepen rendezkedtek így be és az eredmények megmutatták, hogy a költség-többletet lényegesen meghaladja az így elért haszon.

— Az arcbőr célszerű ápolásához mindenképp az szükséges, hogy bélműködésünket reggelenként éhgyomorra egy pohár természetes „Ferenc József” keserűvízzel megfelelően elrendezzük. Kérdezze meg orvosát.

— Elmarad a Kolozsvár-kerületi dalosverseny. A szamosújvári dalárdák vezetősége a napokban átiratot kapott az Országos Magyar Dalosszövetség központi irodájától, mely szerint a Gyuluban tervezett kolozsvári kerületi dalosverseny hatóságilag engedélyt nem sikerült megszerezni s így a július 9-i dalünnepély elmarad. Ezek szerint csupán a gyulai dalárda zászlószenteselési ünnepét tartják meg, ahol több meghívott dalárda részvételével dalosünnepet is tartanak.

— Dr. Fischer Ilona ismét rendel.

— Megcsipte egy lépfenés légy — néhány óra alatt meghalt. Nagykaroly. A károlyi baromfivásáron a napokban hirtelen rosszul lett Laborc László 62 éves domahidi földműves. A mentők azonnal beszállították a közórházba, ahol a szolgálatos orvos megállapította, hogy a falusi embert lépfenés légy fertőzte meg. Megmentésére mindent elkövettek, de hiába volt az orvosok fáradozása, a gazda rövid néhány óra múlva kisenveett.

Meg csak néhány nap van a huzásig! Vásároljon egy szerencsés Goldschmidt-sorsjegyet!

— Hatszáz német család vándorolt haza Délamerikából. Berlinből jelentik: Egyre nagyobb méreteket kezd ölteni a németek visszavándorlási láza. Különösen a tengerentúlról érkeznek vissza sok német. Legutóbb Braziliából és Argentínából érkezett vissza 600 német család az anyaállamba.

— Repülőszerecséjtenség. Rheims. Joncher közelében egy katonai repülőgép beleütközött az utszélfába és lezuhant. Három repülő nyomban meghalt, a negyedik súlyosan megsebesült.

Pizsák

női és férfi lehérművek
legszebb kivitelben, legolcsóbban

Kozsinekné

lehérmű varrodájában

készülnek Arad, Str. Petran 1. sz.

Németalföld nemzetvédelmi szempontjai döntik el a hollandiai kormányválság ügyét

Holland-Indiát félti az anyaország az idegen hódításól.

Hága. Colijn, a kormányalakítással megbízott holland miniszterelnök csütörtökön délelőtt kihallgatáson jelent meg Vilma királynőnél és visszaadta megbízatását. Bejelentette, hogy tárgyalásai nem vezettek eredményre és nem reméli, hogy a kormányt megalakíthatja.

Vilma holland királynő tegnap este magához kérte a vezérkar főnökét és a tengernagyi kar főnökét, akikkel hosszas megbeszélést folytatott. Hágai politikai körökben a kihallgatásnak nagy jelentőséget tulajdonítanak. Általános vélemény az, hogy a jövő kormány megalakításánál jelentékeny szerepet játszik majd Hollandia védelmi

helyzete. Nincs kizárva, hogy parlamenten kívüli szakkormány alakul. Beavatottak azt hiszik, hogy legnagyobb esélye a kormányalakításra Geernek, a keresztény történelmi párt vezetőjének van.

Amszterdam. (Rador.) Vilma holland királynő szombaton ismét kihallgatáson fogadta Fock volt holland-indiai kormányzót, aki az utóbbi 48 órában kétszer jelent meg a királynő előtt. A tanácskozások után valószínűnek látszik, hogy ismét Colijn kap megbízást kormányalakításra. Az új kormány különleges megbízást kap: meg kell erősítenie Holland-India védelmét a holland-indiai flotta megnövelésével.

Alkotmány módosítás nélkül jön létre a szerb—horvát megegyezés

Berlin. A német sajtó belgrádi értesítése szerint Cvetkovics jugoszláv miniszterelnök és Macsek horvát parasztpárti vezér közötti tárgyalások az utóbbi napokban tovább folytatódtak és közeljutottak a befejezéshez. A Deutsche Allgemeine Zeitung szerint három egyetemi tanár tegnap Blédbe utazott az ott tartózkodó Pál jugoszláv régensherceghez és a nála vendégeskedő Cvetkovics miniszterel-

elnökhöz. Valószínűnek tartják, hogy az egyetemi tanárok az egyezmény megszövegezése miatt utaztak Blédbe. Hír szerint a megegyezés alapján sor kerül a kormány némi átalakulására, de az alkotmány megváltoztatása elmarad. Cvetkovics és Macsek az újabb megbeszélésekről nem nyilatkoznak, de azokat nem is cáfolták meg.

Súlyos ítélet a bucuresi-i pénzügyigazgatóságnál elkövetett visszaélések ügyében

Bucurestiből jelentik: Szombaton hozott ítélet az ilfovi törvényszék a bucuresi-i pénzügyigazgatóságnál előfordult visszaélésekkel kapcsolatban és Virgil Maori, valamint Mihail Stanculescu tisztviselőket 5—5 évi börtönrre és 10—10.000 lei pénzbüntetésre, B. Toma, Manole Zamfirescu és Vasile Popescu kereskedőket 2—2 évi fogházra, büntésüket pedig: Ilie Cio-

banescut, Gh. Constantinescut 1—1 évi fogházra, Andrei Coltatut, Carol Popescut és Gh. Moiset 6—6 havi fogházra, Simion Bucurt pedig 3 havi fogházra ítélte. Nicolae Ianceff, Dinu Garbuc és Simion David 6 millió lei kártérítést tartoznak fizetni az államnak, mindegyik az általa kicskolt összeg erejéig.

Lugoson rejtélyes körülmények között eltűnt egy 88 ezer leit tartalmazó pénzeszsák

Temesvári tudósítónk jelenti: Rejtélyes eset tartja izgalomban Lugos városát. Eddig még ismeretlen és ki nem derített körülmények között eltűnt

egy pénzeszsák, melyben 88.000 lei volt.

Az eset előzményei a következők: Tamás Miklós, Munteanu Ioan és Buduta Nicolae postai altisztek ezen a héten minden nap este kimentek az állomásra, ahol átvették a csomagokat és a pénzesleveleket, amelyek vonattal érkeztek a posta részére és azokat a postaépületbe szállították.

Tegnap éjjel a 11 órakor érkező gyorsvonattal tizenegy pénzeszsákot vettek át és amikor az ügye-

letes tisztviselőnek reggel át akarták adni azokat, legnagyobb meglepetésükre kiderült, hogy egy zsák, melyet Oravicáról indítottak utnak és tartalma 88.000 lei volt, nyomtalanul eltűnt.

A három altiszt, akik már hosszú ideje állanak a posta szolgálatában, nem tudnak választ adni arra vonatkozólag, hogy mi történt az eltűnt pénzeszsákkal. Kihallgatásuk alkalmával elmondották, hogy

a vonatra való várakozás közben elidőgálták az étteremben és lehetségesnek tartják, hogy csak tíz csomagot vettek át tizenegy helyett.

A rejtélyes ügyben a lugosi rendőrség erőfeszítéseket indított.

Senkit sem fogadott bucuresi-i tartózkodása alatt az albán exkirályi család

A Bucurestiből elutazott Achmed Zog, Albánia volt királya, öt napig tartózkodott Bucurestiben felesége, Apponyi Geraldine, valamint fia Skanderbeg és kísérete társaságában. Az albán exkirály családja, valamint kísérete, — amint az Aradi Közlöny már megírta — vasárnap érkeztek meg Bucurestibe, ahol csütörtök estig tartózkodtak. A volt alb. uralkodói pár teljesen visszavonultan élt bucuresi-i tartózkodása alatt s alig hagyta el az „Athéné Palace” szállóbeli lakosz-

Versaillesbe utazott az exkirályi pár

tályát, amely hat szobából állt. Achmed Zog és családja senkit sem fogadott és főleg arra ügyeltek, hogy sem újságíró, sem fotóriporter ne kerülhessen a család közelébe.

Az ex-király és családjának holmijai ötven böröndöt foglaltak el. Volt közöttük kisebb börönd is, de voltak olyanok is, amelyeket két-három embernek kellett vinni. Bucurestiben az északi pályaudvarra érkeztek meg az előkelő vendégek. Elsőnek a volt uralkodó szállt le a vonatról, majd Geraldine királyné követte a három hónapos herceggel, utánuk a kíséret tagjai, volt albán tisztek és altisztek hagyták el a szerelvényt. Közvetlenül a királyi pár mögött három volt altiszt haladt, akik egy-egy böröndöt vittek magukkal. Ezekre szigorúan ügyeltek és senkinek sem adták ki kezükből. Ugy hiszik, hogy ebben a három böröndben a királyi család ékszerei voltak elhelyezve.

Geraldine királyné szerdán elegáns fekete öltözetben Albánia volt trónörököse, Skanderbeg herceg társaságában sétált tett több főútvonalon, majd férje társaságában a Snagov tóig mentek. Zog exkirály családijával és kíséretével — mint ismeretes — csütörtökön este Lengyelországon keresztül Franciaországba utazott, ahol Versaillesben, abban a palotában fog lakni, amelyben a windsori herceg lakott feleségével.

Meghalt az amerikai haditengerészeti miniszter

Washingtonból jelentik: Claude Swanson haditengerészeti miniszter pénteken hetvenhat éves korában Washingtonban elhunyt. Swanson az Egyesült Államok egyik legrégibb politikusa volt, aki már a múlt század végén tagja volt az amerikai képviselőháznak. Később a szenátusba került, majd 1933-ban haditengerészeti miniszter lett. Ugyiszólván egész életét az amerikai haditengerészeti gondolat terjesztésének szentelte s nagy része volt abban, hogy az Egyesült Államok hadiflottája olyan nagy fejlődésen menjen át.

Rejtvényfejtőinkhez!

Az Aradi Közlöny nagy nyári rejtvény-pályázatának vasárnapi számunkban esedékes rejtvénycsoportjának közlése anyagtorlódás következtében halasztást szenved, amiért a megfejtőinktől szíves elnézést kérünk. A rejtvénypályázatunkat a jövő hét első napjaiban fogjuk leközzölni annak megjelölésével, hogy a pályázatokat mely időpontig kell benyújtaniuk a megfejtőknek.

Az amerikai sajtó elismerése a világiállítás román csarnoka iránt

Newyork. Az amerikai sajtó részletesen foglalkozik a newyorki világiállítás kiállító nemzeteivel és ennek keretében a román csarnok értékeit is feltárja. A Herald Tribune hangsúlyozza azon meleg szeretetet, amelyet az amerikai közönség nyilvánított a kiállítás román megnyilatkozásaival szemben és megállapítja, hogy a világiállítás egyik nagy látványossága a román kiállítási csarnok.

Julius 7-én Radu Irimescu román meghatalmazott miniszter vett részt azon a diszebeden, amelyet az amerikai sajtó képviselőinek tiszteletére rendeztek. A diszebed után 70 újságíró meglátogatta a román kiállítási csarnokot, amelynek megtekintése után őszinte elismerésüket nyilvánították az országnak és az Uralkodónak.

Csak 15-én lépnek életbe a fürdőkezdményes vasúti borítékok

Bucuresti. A vasúti vezérigazgatóság közleményt adott ki, amelyben tudomására hozza az utazóközönségnek, hogy a fürdőhelyek és üdülőtelepek utazási kedvezményeire vonatkozó új rendelkezések, amelyeknek július elsején kellett életbelépniük, csak július 15-ikétől kerülnek alkalmazásra. A halasztás azért vált szükségessé, mert az idő rövidsége miatt nem lehetett minden vasúti állomást az előírt igazolóborítékkal ellátni. A közlemény szerint azok a borítékok, amelyeket a közönség már megvett, kivételesen érvényesek lesznek a vissza-utazásnál és így a borítékok tulajdonosai nem fogják megegyezően megfizetni a vasúti és repülőbérletet, amelynek ára benne van már a boríték vételárában.

Nincs nyári szabadság a francia hadiüzemekben

Páris. Szombat délelőtt kormányrendelet jelent meg, amely szerint a francia hadiüzemekben a nyári szabadságolásokat csak akkor lehet engedélyezni, ha azok a munka menetét nem zavarják. Ellenkező esetben a szabadságolásokat szeptember 30-ika utánra kell halasztani.

Nem hívják meg a Szovjetet a nemzetközi munkásszindikátusok közösségébe

Zürich. (Rador.) Az angol szindikátusok ajánlását, hogy a szovjetországi szindikátusokat hívják meg a nemzetközi szindikátusok közösségébe való belépésre, a nemzetközi kongresszus 46 szavazattal 7 ellenében elvetette.

Angol lap támadása a Népszövetség ellen

London. A Daily Express éles támadást indít a Népszövetség ellen. Azt írja, hogy ez az intézmény természetellenes és már nevetésséges. Van-e valaki — kérdezi — aki törődik ennek határozataival. Nincsen senki, aki tudomást venne a létezéséről. A lap felszólítja az angol kormányt, hogy szüntesse be a népszövetségi hozzájárulások fizetését. „Itagyiatok már fel ezekkel az örült fizetésekkel!” — fejezi be a lap a cikket.



AZ EMGE

aradi fiókjának
közleményei

Siessünk az aratással!

Amint azt már tapasztalatainkból, tanfolyamainkból, könyveinkből tudjuk, a buzák legjobb vialszerésben aratni. Ha későbbre marad ez a munka, pergési veszteség, hektolitersúlyapadás, sikkermindőségromlás révén károsodás éri a learátást.

Igen ám, szép mindent leírni, de mit tegyen a gazda, ha sok a buzája és nincsen hozzá elegendő aratója, hogy az egész termését legkésőbb 10-12 nap alatt learassa? És ha ezalatt egyéb munkái is vannak, az első idő, vagy munkáshány miatt elmarad kukoricakapálás, szénamunkák és egyébek?

Ha a Bányában aratás idején keresztmunkánk, lépénnyomon feltűnnek a szorgalmas és leleményes sváb gazdák kévekötő aratógépei. Vannak közöttük olyanok, amelyek nagyobb gazdák tulajdonai, akik csak salátmacnaknak dolgoznak velük. Más gépek vállalkozók tulajdonát képezik, amelyek tagjaiknak és nemtagjaiknak is odaköszöndik ezeket a gépeket használni díj ellenében.

A kévekötő aratógépeken kívül egyes helyeken marokrakó gépeket is használnak, amelyek kevesebb munkaerőt tesznek ugyan feleslegessé, de viszont a drága manillázsinig költségeit megtakarítják.

Vannak végül is olyanok is, amelyekkel egy kis átszereléssel aratógépekké lehet átalakítani. Ezek valamivel keskenyebb rendet vágnak, mint a valódi aratógépek és olyankor, ha marokkba akarjuk velük a gabonát rakni, egy második felület rájuk szerelni, amelyről egy ember arravaló gereblyével hatja rá a gabonát a gyűjtő asztalra és rakja le egy lábemeltű segítségével a markokba. Ezek a gépek rendre is dolgoznak olyankor, ha nem markokat akarunk rakatni, hanem — például a zabot — rendszeren akarjuk megszáritani. Ilyenkor a kocsis egyedül szolgálja ki a gépet.

Ha meggondoljuk, hogy kézi aratás esetén két pár arató után egy pár köti a kéveket, nyilvánvaló, hogy már a marokrakó aratógépek is a munkaerő két-harmadát teszi fölüllegessé s éppenséggel a kévek összeszűjtése és keresztterakása igényel így is annyi munkát mint kézi aratás esetén.

Gazdaköreinknek egyik fontos feladata olyan gépek beszerzése, amelyek tagjaik munkáját éppen olyan könnyítik meg, amikor legnagyobb a munkatorlódás. Az aratógépek ezt a célt szolgálják és ezért jól teszi minden gazdakör, amelynek határában sok az aratnivaló, ha aratógépet szerez be. Ahol sok kaszál-nivaló föl és vetett takarmánynövény van, ott a kaszálógép jól beválik és az ilyen géphez célszerű autófelszerelést is beszerezni. Ahol csak gabonaratáskor szokott munkatorlódás lenni, ott a marokrakó, vagy kévekötő aratógép beszerzése indokolt.

A gépeket használó gazdák óránként használati díjat fizetnek és felelősek a gép sértetlen visszaadásáért. Például egy marokrakó gép használati díja lehet: tagok részére óránként 20 lei, hosszban az ággal egyenlő vastagságú botokat kötik 3-4 helyen s az így megerősített ágakat támasztjuk alá ágakokkal.

Ugyanezenek az alapokon szerezhetők be a gazdakörök többhasznú tartóhántó ekéket is.

A gyümölcsfák ágainak felkötéséről

Az idén egyes almafák, szilvák máris roskadoznak a termésről és a gazdák alátámasztással igyekeznek megakadályozni az ágak letörését. Ez gyakran nem sikerül nekik és ősszel olyan látványt nyújt egy ilyen gyümölcsös, mintha háborút viselték volna benne. Az ágak gyakran éppen a feltámasztó ágak felett törnek le. Ezen a bajon úgy segíthetünk, ha a feltámasztandó ágakhoz 60-120 cm. hosszban az ággal egyenlő vastagságú botokat kötik 3-4 helyen s az így megerősített ágakat támasztjuk alá ágakokkal.

Tömegmérgezést okozott a romlott hus

Varsó. (Rador.) Javorovban hét ember husmérgezés tünetei között megbetegedett és meghalt, 13 embert súlyos állapotban kórházba kellett szállítani. Megállapítást nyert, hogy egy és ugyanazon mészárosról vásárolt hus okozta a megbetegedéseket. A mészárosot letartóztatták.

Férfigyengeség

kezelendő az „OKASA” hormonos készítménnyel.

Dr. LAHUSEN utasítása szerint.

Utánvétellel szállítja dr. C. Guoi gyógyszerésztára, Bucuresti, Calea Victoriei 33. (Frascati-palota). Kis doboz 350 lei, nagy doboz 650 lei. Nagyban „NIFAR” S.A.R. Bucuresti, Str. Maria Rosetti 47. Ismeretetőt ingyen küldünk!

NÉMETORSZÁGBA UTAZÓK RÉSZÉRE MÁRKACSEKKEK

HIVATALOS ÁRFOLYAMON RENDELKEZÉSRE BOCSÁTUNK

SOCIETATEA BANCARĂ ROMÂNĂ, SUCURSALA ARAD

SPORT KÖZLÖNY

Valamennyi csapat bevonásával érdekes barátságos mérkőzéseket bonyolítanak le vasárnap

Pálffy vezeti a Gloria—AMTE (AMEFA) mérkőzést — Részletes bíródelegálás

A szövetség rendezésében csaknem valamennyi csapat bevonásával futballmérkőzéseket bonyolítanak le a hadsereg fejszereivel (AMEFA) és a legnagyobb érdeklődés a Gloria—AMTE (AMEFA) mérkőzést előzi meg, amelynek levezetésére a bírótisztület Pálffy delegálta. Az AAC (CAA) pályán délelőtt bonyolítják le a műsort, a Gloria, Titanus és Egyetértés (Intelegerea) pályákon pedig délután játszanak. A bíródelegálás a következő:

Gloria-pálya:

15.00 órákor Crisana—Banat, bíró Munteanu, határbírók Varta és Vogel.

16.45 órákor Astra—ATE (SGA), bíró Oprea, határbírók Chiral és Milancovici.

18.25 órákor Gloria—AMTE (AMEFA), bíró Pálffy, határbírók Pfeiffer és Kalmár.

Kedden dönt a szövetség, hogy

egy vagy két csoportban bonyolítják le a kerületi bajnokságot

Az aradi alkerületi sportszövetség keddi ülésén minden valószínűség szerint dönt az aradi első osztályú bajnokság beosztása ügyében. Az eddigi hírek szerint ugyanis az volt a vélemény jól értesült helyen, hogy egy csoportban bonyolítják le a bajnokságot, de ez aligha valószínűsíthető meg 16-17 csapat részvételével. Valószínűbbnek látszik, hogy két csoportot alakítsanak (I. és II. osztályt) és az egyikben 12, a másikban pedig 5 csapat fog küzdeni a bajnoki pontokért. Amennyiben kedden döntés történik, úgy a bajnokság sorsolását is megkezdik.

Egy angol és egy amerikai a wimbledoni női egyes döntőjében

London. Pénteken délután nagy érdeklődés kíséretében játszották le a női egyes elődöntőit, melyeknek eredményei a következők:

Stammers angol—Fabyan USA 7:5, 2:6, 6:3.
Marble USA—Sperlingné dán 6:0, 6:0.

A férfi páros legutóbbi eredményei a következők:

Borotra, Brugnon—Butler, Mac Phail 7:9, 3:6, 6:2, 6:3, 6:4, Cooke, Riggs—Billington, Hughes 6:3, 3:6, 6:8, 6:2, 11:9.

A női párosban pénteken egy mérkőzést játszottak le. Jarvis, Brown—Hardwick, Scriven 6:3, 3:6 és 8:6 eredménnyel.

Vegyes párosban: Brown, Wilde—Stammers, Mac Phail 9:4, 3:6, 6:1.

Megkezdődött a férfi egyesre kiírt vigaszverseny is, melynek második fordulójában a román Hamburger 6:3, 6:3 arányban legyőzte a monakói Medicint, viszont az indiai Savara nagy meglepetésre 6:4, 6:2 arányban legyőzte Carulit.

O ÚJABB GYŐZELMET ARATOTT A HUNGÁRIA SVÉDORSZÁGBAN. A budapesti Hungária csapata Motalában a helyi válogatott ellen 4:0 (1:0) arányban biztosan győzött, a budapesti csapat góllal Müller (2), Kisuczki és Cseh osztozkodtak.

O Budapest győzött a három város evezős versenyén. Budapesten szombat délután bonyolították le az evezős verseny keretében a Budapest—Berlin—Bécs városok közötti nyolcas versenyt, amely a végig vezető budapesti nyolcas győzelmével végződött. Az eredmény: 1. Budapest 6 p. 01.4 mp., 2. Berlin háromnegyed hosszal 6 p. 03 mp., 3. Bécs 6 p. 32 mp.

AAC (CAA) pálya:

9.00 órákor Hakoah—Vulturul, bíró Macian, határbírók Kradigay és Reinhardt.

10.40 órákor AAC (CAA)—Unirea, bíró Schneider, határbírók Weinberger és Cordos.

Titanus pálya:

16.00 órákor Tricolor—Fortuna, bíró Polareczky, határbíró Adamovici és Bacila.

17.40 órákor Titanus—Olimpia, bíró Hólm, határbírók Ardelean Joan és Engel.

Egyetértés (Intelegerea) pálya:

16.00 órákor AMRA—Gaina, bíró Burdan, határbírók Vagalau és Banasiu.

17.40 órákor Transilvania—Egyetértés (Intelegerea), bíró Marita, határbírók Barbu és Tamasdan.

5 francia egyesület

érdeklődik Bogdan iránt

Bucurestiből jelentik: A szokott nyári „Bogdan-ügy” újabb fejlemények előtt áll: Bogdan értesítést kapott Franciaországból, hogy öt egyesület érdeklődik iránta és kedden jelentkeztek Párisban. Az értesítés vétele után Bogdan telefonon lépett érintkezésbe franciaországi megbízottjával, aki megerősítette a távirati értesítést és felhívta Bogdant, hogy vasárnap utazzék Párisba. Bogdan tehát utazik és amennyiben sikerül valamelyik egyesülettel megállapodást létesíteni, úgy beiratkozik az egyik egyetemre, mert ilyenformán szereplése nem ütközik majd nehézségekbe. A Rapid mindenesetre szeretné a játékost megtartani, de nem gördít akadályokat a játékos távozása és érvényesülése elé.

A Sport és Kritika

hétfőn a rendes időben jelenik meg és nemcsak a Középeurópa mérkőzésekről, hanem a kupadöntőről, a selejtezőkről, barátságos mérkőzésekről, továbbá valamennyi kül- és belföldi sporeseményről részletes beszámolót nyújt. Minden elárúsító helyen kapható.

O A román labdarúgó szövetség semleges bíró kijelölését kérte a FIFA-tól a bolgár szövetséggel levő nézeteltéréseiben, amely a Balkán Kupa miatt keletkezett.

O Siclovan As Henegar iránt is érdeklődik a Juventus. Varjassy után — akinek ügyében a Juventus és a Gloria között tárgyalások indultak meg — a bucurestii egyesület Siclovan és Henegar után is érdeklődik, azonban a Gloria — amíg végleges döntés nem történik a nemzeti bajnokság beosztása ügyében — nem hajlandó még tárgyalni sem ennek a két játékosnak az átengedésére vonatkozóan.

Utazások

leben fizőheők részvételi programmal a

New-yorki Nemzetközi Kiállításra

Beiratkozások:

HOLLAND-AMERIKA-LINE

ARAD. s.r. Maresal Averescu 2. — Telefon: 18 50
TIMISOARA, str. Venetia 2. — Telefon: 39-89.
BUCURESTI, Cal. Victoriei 70. Et. I. — Tel. 4-41-63

ASSZONYOK ROVATA

Rovatvezető: Dr. Dévainé Erdős Böske

Dr. Antal Györgyné

Str. Goldis 14.

Kozmetikai tanácsa

A strandoló nők két szélsőséges álláspontot foglalnak el. Van — és éppen a legkényesebb izlésű divathölgyek között számtalan — aki a strandra semmiféle kozmetikumot nem használ. Olajos testtel, krémezett arccal, napsemüveggel járják a strandon. Ezeket a jelentéktelen, néha majdnem csunyának mondható hölgyeket este nem egyszer mint ragyogó szépségeket látjuk viszont. A másik típus az a nő, aki a strandon is csak kikészítve érzi jól magát. Ezeknek fontos tanács, hogy ha éppen olyan frissen és jűden akarnak a vízből kijönni, mint ahogy bemennek, akkor ne ugyanazokat a kozmetikumokat használják, mint egyébként. A por-pudert, a por-ruzt és az egyszerű szemfestéket leviszi a víz, elkenődik az arcon, tehát nemcsak hogy nem szépít, hanem csunyt. A strandoláshoz folyékony krémpudert használjunk. Ez jobban beivódik a bőrébe és nem pereg le, mint a porpuder. A ruzs csakis krém ruzs legyen amelyet különböző arctípusok szerint mindig másképpen kell felkenni. A száifestékek között is sok vízálló ruzs van ma már. A száiruza alkalmazása is — függetlenül a strandtól — sokféleképpen történhetik. A vízálló ruzsral bekenett száif, krémmal ruzsosított arc, krémpuder használata mellett fürdés után is szép és üde lesz, feltéve, hogy az a kevés szemfesték, amit strandon egyáltalán használni lehet, pasztaszzerű szemfestéket kell használni, aminek legfőbb előnye az, hogy a víz nem mossa le. Ha a szemhéjat fürdéshez le akarjuk festeni — ami izlés dolga — nagyon vékonyan, szinte lehelletszerűen kenjük be vaselinnel. A zsír ugyanis megvédi a halvány festékréteget és így a víz azt nem viszi le. Azok, akik fürdéshez is szeretik a kikészített arcot, bátran festhetik magukat a strandokon is, mert ez a divat általános. Annnyira általános, hogy a strandkosztümökhöz külön kis övre szerelhető vízhatlan zsákokat is készítenek a puder és különböző ruzsok számára, amelyet a vízből kijövet újra használnak. Az a nő azonban, aki már a napozás és fürdőzés révén egy kis természetes arcszínre tett szert, jobban teszi, ha a strandon mellőzi minden szépítőszert.

Weinfeld Rózi kozmetika

Bul. Regina Maria-ut 18. Telefon: 10-94.

Heti étlan

HÉTFŐ. Ebéd: Zöldségleves, marhafelsál burgonyával, salátával, cseresznye. Vacsora: Aludtél, sajt.

KEDD. Ebéd: Reszeltészta-leves, töltött kalarabé, piskótaszület eperrel. Vacsora: Paprikás burgonya salátával.

SZERDA. Ebéd: Kőménymagosleves, zöldhorszó-főzelék díszítéssel, gyümölcs. Vacsora: Délről maradt főzelék tojással.

CSÜTÖRTÖK. Ebéd: Daraleves, podlunka, palacsinta. Vacsora: Luhturós galuska, gyümölcs.

PÉNTEK. Ebéd: Spárgaleves, aranygaluska borsóval. Vacsora: Gomba tejelesen, makarónival.

SZOMBAT. Ebéd: Gulyásleves, cserezsnés lepény. Vacsora: Vesevelő rizzsel, sajt, gyümölcs.

VASARNAP. Ebéd: Raguleves, rántottcsirke niburgonyával, salátával, kékkrém piskótával. Vacsora: Dísznősült hidegen, sajt, val, retek, gyümölcs.

Konyhatilkok

NYARI KOVASZOS UBORKA. Egy és fél kiló közepnagyságu frissen szedett uborkát tisztára megmosunk, a két végét levágjuk, 3x3-szer hosszába bevágjuk, belerakjuk egy uborkás üvegbe, teszünk rá zöld kaprot, fehérkenyer belét, (ne túl sokat), langyos sós vízzel teleöntjük, megiztelnél a só vizét, hogy a söt jól ki lehessen érezni belőle, egy üvegtányérkát teszünk a tetejére és a napra tesszük. Ha jó erősen süt a nap, akkor 4 nap alatt teljesen jónak kell lenni, akkor levesszük a kaprot és a kenyeret a tetejéről, jég-szekrénybe tesszük (természetesen lefödvé.)

Köszönetnyilvánítás

Mindazoknak, akik felejthetetlen jó apánk temetésén megjelentek, ravatalára koszorút vagy virágot helyeztek és ezáltal fájalmunkat enyhíteni igyekeztek, ezúton mondunk hálás köszönetet, a

Diószeghy család.

Tárgyalások a román - német gazdasági egyezmény alkalmazásáról

Bujoiu nemzetgazdasági miniszter kihallgatáson fogadta Clodiust, a román-német gazdasági egyezmény alkalmazására alakult német bizottság elnökét, valamint Moritz tanácsost, az említett bizottság egyik tagját, akikkel az egyezmény gyakorlati alkalmazásával kapcsolatos kérdéseket tárgyalta meg. Grigore Gafencu külügyminiszter bucsukihallgatáson fogadta Herbert Tasslert, a németországi gabonahivatal (Reichsgüterdeinstelle) elnökét, aki többnapon át tartózkodott Bucurestiben. A hét folyamán Tassler Mititá Constanti nescu pénzügyminiszterrel, a Jegybank kormányzójával, Bujoiu nemzetgazdasági miniszterrel, Cornateanu földművelésügyi miniszterrel folytatott megbeszéléseket.

Elbűvölve tekintenek a férfiak önmire

Asszonyom, amikor Ön végigsiklik a táncteremen, végig megy az előkelő mulaton, vagy megjelenik a színházban. Ezt elsősorban arcborának köszönheti. Tehát ápolja és gondozza azt, mert az arcbor a szépség kulcsa. A tej, a bőr legrégebb és még mindig a legjobb tápszere. Ezen elv alapján állították elő a Milkuderm-Hautsahne-t (zsiros bőr részére) és a Milkuderm-Milchfettcreme-et (száraz bőr részére.) Ez a két krém nemcsak felületesen fedi be a bőrt, hanem mélyen behatol a sejtekbe és szövetekbe, tejtartalma által helyesen táplálja, frissíti és fiatalítja a bőrt. Próbálkozzon egy kis tubussal és nem fog többé megválni e kiváló készítményektől.

KÖZGAZDASÁGI KÖZLÖNY

Nagyszabású adóreformokra készül a pénzügyminiszter a kereskedők érdekében

A fővárosi kereskedők Frontul Negustoresc al Unirii nevű szervezete ülést tartott, amelyen a szak-kamarák új szervezeti törvényjavaslatát vitatták meg. Ezen az ülésen V. Válcovici egyetemi tanár, volt miniszter, a Nemzeti Ujjászületés Frontjának főtitkára elnököl, aki nagyjelentőségű kijelentéseket tett a kereskedelmélet és az egész gazdasági életet érintő kérdésekkel kapcsolatban. Válcovici professzor közölte, hogy tárgyalásokat folytatott Mititá Constantinescu pénzügyminiszterrel, aki a legmesszebbmenő gondoskodást és megértést tanúsította a kereskedők tényleges szükségletei iránt. Constantinescu miniszter különösen a kereskedelemre neheze-

dő közterhek ügyében tett fontos ígéretet. Többek között kijelentette Válcovici professzornak, hogy rövidesen átszervezi az egész adókövetési és behajtás gépezetet és gondoskodik arról, hogy a kincstár és az adóilletők közötti viszonyt természetes és nem kellemetlen kapcsolattá fogja kifejleszteni. A pénzügyminiszter továbbá azt a bejelentést is tette, hogy a legrövidebb időn belül meg fogja valósítani az adózás racionálisabb kivetését és általában minden közteherrel egyszerűbb politika következik. Ez ne héz feladat ugyan — ismerte be maga a pénzügyminiszter — de mégis meg fogja valósítani.

Megjelent a szőlészeti alapról szóló törvény végrehajtási utasítása

Intézkedés a direkttermő szőlők megszüntetésére

A Monitorul Oficial 1939. április 6-iki számában törvény jelent meg szőlészeti alapról. A földművelésügyi minisztérium most elkészítette ennek a törvénynek végrehajtási utasítását, mely mindenekelőtt azt szögezi le, hogy milyen illetékek táplálják ezt az alapot. A végrehajtási utasítás értelmében ennek az alapról céljait szolgálják azok az illetékek, amelyeket a szőlészeti törvény 27. szakasza értelmében kell fizetni a direkttermő szőlők megváltásának érdekében. Ugyancsak ide fizetik be azt a 8 százalékos kvótát is, amelyet az évi tiszta haszon után a szeszmonopóliáról szóló törvény 17-ik szakasza és az 1932. évi fogvasztási adótörvény alapján kell befizetni. Ide folynak be azok a részletek, amelyeket a végrehajtási biztosítás 25. és 27-ik szakasza alapján nyújtott kölcsönökre fizetnek be törlesztésként. Az említett kölcsönöket legfeljebb 15 évre adják, évi 4 százalékos kamattal.

A szőlészeti célokat szolgáló kölcsönöket a szőlőbirtokos 3 részletben kaphja kézhez. Az első 20 százalékos részletet a kölcsönszerződés megkötése után fizetik ki, 70 százalékat akkor kap meg, miután már felásatta a földet és a direkttermő szőlőket kivette, 10 százalékat akkor, miután már az új szőlőtökéket beszerezte.

A szőlészeti alap céljait szolgálják a fentemlített kölcsön kamatai is.

A szőlészeti alapot a következő célokra használják fel:

Kártérítést fizetnek azon szőlőbirtokosoknak, akiknek a szőlészeti zónán kívül direkttermő szőlőjük volt, amelyet a törvény értelmében meg kellett semmisíteni.

Ingyenesen adnak különböző olyan magvakat olyan esetekben, amikor 1936. március 27-ike előtt megsemmisítettek direkttermő szőlőket, de azokat nem jelentették be idejében.

Kölcsönöket folyósítanak a nemesített szőlőtermelés fejlesztése érdekében, segélyeket adnak szőlészeti központok létesítésére, valamint kölcsönöket gyümölcsfák ültetésére s a káros rovarok elpusztítására.

Ami a gyümölcsstermelés helyzetének megjavítását illeti, kölcsönöket adnak majd aszalókemencék vásárlására, lekvárgyarak és értékesítő szövetkezetek létesítésére.

A jövőben magánszemélyek segélyeket nem kaphatnak és azokat kizárólag csak szövetkezetek, vagy más egyesületek részére folyósítják, amelyek kötelezettséget vállalnak az értékesítéssel kapcsolatos utasítások betartására.

Részletesen foglalkozik a végrehajtási utasítás a direkttermő szőlőkkel és leszögezi, hogy az államnak a földművelésügyi minisztérium révén meg kell váltania, még pedig öt éven belül a szőlészeti zónákban lévő direkttermő szőlőket. Az első 3 évben a megváltás nem kötelező, míg a fennmaradó 2 évben az kötelezővé válik. A megváltott direkttermő szőlő hektárjáért 3000 leit fizetnek.

Nem adnak kártérítést azon direkttermő szőlők esetében, amelyeket 1936. március 27-ike után ültettek.

Az akkor megjelent szőlővédelmi törvény ugyanis megtiltotta a direkttermő szőlők tovább ültetését. Nem fizetnek kártérítést azon direkttermő szőlők esetében sem, amelyek 1936. március 27-én már léteztek, de amelyeket nem jelentettek be a községhez. Abban az esetben,

ha most ezeket a szőlőket kiirtják, a gazdálkodók különböző vetőmagvakat ingyen kaphatnak a terület arányában.

Azok a szőlőbirtokosok, akiknek direkttermő szőlőjük van, de azt nem irtják ki a törvény megjelentétől számított 3 éven belül, a következő 2 évben

az 1939. április 1-i törvényben megállapított adó háromszorosát kell fizetniük.

A direkttermő szőlőkkel beültetett területek

Sindicatul Comercianților Detaillisti de Aromate din Arad și Jur, Arad.

Invitare.

„Sindicatul Comercianților Detaillisti de Aromate din Arad și Jur” își ține în ziua de 14 Iulie 1939 ora 11 a. m., iar în cazul când membrii la această dată nu se vor prezenta în număr cât se cere de a se avea capacitatea de a decide, în ziua de 16 Iulie 1939 ora 11 a. m.

ADUNAREA GENERALA EXTRAORDINARĂ, în localul propriu (din Arad, Str. Horia No. 10) la care cu onoare invităm pe toți membrii.

Ordinea de zi:

1. Deschiderea ședinței.
 2. Modificarea Statutelor
 3. Eventuale propuneri.
- Propunerile inaintate a adunării se vor prezenta Secretariatului, în scris, cu cel puțin 3 zile înainte de ședința adunării generale extraordinare.

Arad, la 8. Iulie 1939.

Presidiul.

megváltása legfeljebb 5 éven belül kell megtörténni, előre megállapított terv szerint. Az első 3 év, amelyen belül a megváltás nem kötelező, 1939-ben kezdődik és ettől kezdve minden év október 15-ike és november 1-e között a földművelésügyi minisztérium hozza majd az érdekeltek tudomására, hogy abban az évben milyen nagyságu területet váltanak meg.

Az érdekeltek kérvényeiket minden év június 1-ig kell beadniuk.

mert a később beadott kérvényeket már csak a következő évre veszik figyelembe. A kérvényeket a községhezára, vagy pedig egyenesen a mezőgazdasági szolgálathoz kell beadni.

Saját székhelyeiken perelhetik az erdélyi cégek az okiráltságban lakó adósaikat

Rég vitatott kérdésben hozott nemrégiben határozatot a kolozsvári törvényszék. Egy kolozsvári vasgár számlakivonat alapján perbe fogta egyik adósát, egy bucuresti-i textilgyárat, amely tartozását nem fizette ki idejében. A felperes keresetét székhelyén, Kolozsváron adta be a járásbíróhoz.

A tárgyaláson az alperes textilgyár arra hivatkozott, hogy az okiráltsági törvények értelmében az adós székhelyén illetékes bíróság elé tartozik az ügy. A kolozsvári járásbíró helyt adott az illetékességi kifogásnak, a felperes a törvényszékhez fellebbezett. A kolozsvári törvényszék Linzmayer-tanácsa véleménykülönbség miatt kiegészített tanácsban, másodjában is letárgyalta az ügyet és a napokban hirdetett ítéletet.

A tárgyaláson a felperes gyár jogi képviselője a következőképpen érvelt: Az Erdélyben érvényben lévő polgári perrendtartás 32-ik szakasza értelmében a bejegyzett cégek saját székhelyükön peresíthetik adósaikat, tekintet nélkül ez utóbbiak lakhelyére. Minthogy a felperes bejegyzett székhelye Kolozsváron van, a vállalat teljes joggal peresíthette adósát a kolozsvári bíróság előtt. Ezt a felfogást egyébként több erdélyi tábla döntése is alátámasztja.

Az alperes bucuresti-i gyár ezzel szemben a következőkén védekezett: Az alperes az Okiráltság területén lakik, már pedig a román polgári perrendtartás 58-ik szakasza értelmében az adós székhelyén működő bíróság illetékes a polgári perekben dönteni. Nincsen tehát olyan törvény, amelyik az okiráltságbeli adósságot arra kötelezhetné, hogy egy számára nem illetékes bíróságnak és egy idegen jogrendszernek vesse alá magát, mert hiszen az erdélyi bíróságok a volt magyar polgári perrendtartást alkalmazzák. Ha az erdélyi hitelező cégek saját székhelyeik bírósága előtt vonhatnák perbe az okiráltságbeli adósaikat, ez tulajdonképpen azt jelentené, hogy ily perekben az erdélyi törvények hatályát az egész ország területére kiterjesztették, ami az alperes szerint megengedhetetlen. Hivatkozott az alperes ügyvédje a temesvári és marosvásárhelyi ítélet táblák ily értelemben hozott elvi jelentőségű döntéseire is, amelyek az alperes álláspontját igazolják. A kolozsvári törvényszék a felperes érvelését fogadta el, az alperes által előterjesztett illetékességi kifogást elvetette és a kolozsvári gyár követelését megítélte.

A romániai bõrgyárosok sinaiai értekezlete központ létesítését határozta el a bõr- és cipõáruk csökkentésére. A romániai bõrgyárosok értekezletet tartottak Sinaiban s ezen központ létesítését határozták el. Ez a központ vásárol fel minden nyersbõrt. Az intézkedés célja a bõrárak és ennek nyomán a cipõk árának csökkentése. Az utóbbi idõben ugyanis a helyi bõr-cipõfogyasztás nagymértékben csökkent és ezt akarják az árcsökkentéssel ellensúlyozni. A bõrgyárak nyersbõrosztályának vezetőjét, Dávid Mihályt biztáknak meg-

A SZIFILISZ

nem gyógyíthatatlan betegség. Kezelhető diszkrétan az új külföldi tudományos alapon készített "ARONGYL" pasztillákkal. Az egészségügyi minisztérium által engedélyezve, kapható az összes gyógyszerboltban és drogeriákban, vagy utánvételt 450 leiért dr. C. Guoi (gyógyszertárban), Bucuresti, Calea Victoriei 33. (Frascati-palota), Nagyban "NIFAR" Str. Maria Rosetti Nr. 47.

NYER 1 milliót és nem fizet adót. Ezt a mai időkben, amikor annyira nyomasztók az adók, senki sem gondolta volna, hiszen az államnak olyan nagyok a szükségletei.

Ez a csoda mégis megtörténik és akik 200 leit fognak adni hogy résztvehessenek az Állami Sorsjáték 20 sorsjátéka

I. OSZTÁLYÁNAK A HUZÁSÁN JULIUS 15.-ÉN

teljes egészében fogják nyerevényeiket megkapni, mert adó ra semmit sem vonnak le.

Ne mulassza el megállapítani, milyen nagy mértékben emelkedett a középnyerevények száma az új tervezet értelmében.

Ne mulassza el az alkalmat, hogy milliomos lehessen. **HOGY AZ UTOLSÓ NAPOK TORLÓDÁSÁTOL MEGSZABADULJON,** keresse fel még ma kedvelt sorsjegyei rudaját és **VÁSÁROLJON SORSJEGYET A JULIUS 15.-IKI HUZÁSRA.**

ÁLLAMI SORSJÁTÉK

Mentesítették a látványossági adó megfizetése alól azokat a nyilvános helyiségeket, ahol csak billiárd, teke és rummjáték folyik

Eredménnyel járt a vendéglősök szindikátusának közbenjárása

Az Aradi Közlöny annak idején megemlékezett róla, hogy a vendéglősök küldöttségileg keresték fel Mihaia Constantinescu pénzügyminisztert, akitől több időszerű sérelem orvoslását kérték. A miniszternek átvújtott emlékiratban

többek között megemlékeztek a vendéglők, korcsmák, kávéházak látványossági illetékéről.

Mint ismeretes, az április elsején életbe lépett törvény értelmében mindazon nyilvános helyiségek, vagyis vendéglők, kávéházak, stb., amelyek zenekarokat foglalkoztatnak, kötelesek látványossági adót fizetni és ennek az adónak alapjául a bérterítéket veszik. Később egy magyarúzi miniszteri rendelkezés jelent meg, amely közölte, hogy

a látványossági adó abban az esetben is fizetendő, amikor az említett helyiségeknek nincs zenekaruk, de a helyiségben billiárd, tábla, teke, sakk, dominó, rummy vagy más ezekhez hasonló játék folyik.

Mivel ez az intézkedés egész sereg kis vendéglőre és korcsmára súlyos terhet jelent, a szindikátus annak visszavonását kérte, rámutatva arra, hogy ezek az új illetékeket nem bírják fizetni, viszont, ha az említett játékokat

beszüntetik, akkor forgalmuk lényegesen visszaesik.

A pénzügyminiszter megértéssel fogadta a kérést és most 145.775-1939. számmal rendeletet adott ki, amelynek értelmében július nyolcadiki hatállyal érvénytelenítik mindazokat a kivetéseket, melyeket a fenti alapon eszközöltek azon vendéglők, kávéházak vagy korcsmák esetében, ahol csak billiárd, tábla, teke, sakk, dominó, rummy vagy más hasonló játék folyik.

A jövőben, vagyis július nyolcadiktól kezdve csak azok a nyilvános helyiségek kötelesek látványossági adót fizetni, amelyek zenekart foglalkoztatnak, vagy pedig más művészi attrakciót, artistaszámot szerepeltetnek.

A pénzügyminiszter rendeletét, amellyel egész sereg vendéglő- és korcsmatulajdonos sérelmét orvosolta, általános megelégedéssel fogadták.

= Módosítják a kartell-törvényt. A legfelsőbb kartellbizottság megkezdte a kartell-törvény módosításáról szóló javaslat tanulmányozását.

= 390 EZER VAGON AZ IDEI BUZATERMÉS. Ideiglenes hivatalos becslések szerint az idei buzatermés 390 ezer vagont tesz ki. Ebből a mennyiségből a belső fogyasztásra 300 ezer vagon szükséges, míg 90 ezer vagon kivitelre marad.



Mindabban, amit az újságban olvastam, egyetlen örvendetes hírt találtam és pedig azt, hogy

JULIUS 15.-én amikor kezdődik a 20. Állami Sorsjáték, sorsjegyeket kell vásárolnom a

COLECTURA OFICIALA

SI A OFICILOR RURALE P. T. T. ELÁRUSÍTÓ HELYEINÉL

HELYI CIM:

OLARIU I., str. Brătianu 3.

Tájékoztató rendelkezés az italmérési engedélyek árverésének felfüggesztéséről

A közelmúltban megemlékeztünk arról, hogy az érdekképviseltek kérésére a pénzügyminisztérium hozzájárult ahhoz, hogy a falusi italmérések árverését egyelőre felfüggeszessék és azok, akik régi italmérési engedélyekkel rendelkeznek, tovább folytathassák működésüket. A szeszmonopol vezérigazgatósága most tájékoztató rendeletet adott ki, amelyben közli, hogy az erdélyi és bánáti falusi italmérési engedélyek kiadásával kapcsolatos munkálatokat újabb intézkedésig felfüggeszti. A felfüggesztő határozat a következő munkálatokra vonatkozik:

- 1) A szeszmonopol által már jóváhagyott árverésekre, azokban az esetekben, amikor az italmérési engedélyt még nem adták ki.
- 2) Azon italmérési engedélyek árverésére, amelyekben az árverés határidejét már megállapították.
- 3) Mindazon előzetes munkálatokra, amelyeket a törvény a tervezett árverésekkel kapcsolatban előír.
- 4) Újabb intézkedésig tovább működnek a régi falusi italmérők és ezeknek ki kell fizetniük az 1939. júliusi évnegyedre esedékes italmérési illetéket és községi illetéket az 1939. április 1-i törvényben előírt többlettel együtt.

== Elagott aradi ingatlanok: Dárlan Ioan és neje eladták a Rozer-düllöbéli 355 négyszögöles telket 30.000 leiért Marandiu Ioannak. — Sabău Nicolaenă eladta a Libás-düllöbéli 278 négyszögöles telket 50.000 leiért Ilin Lázár és nejének. — Hlavács Károly eladta a Str. Remus 18. sz. házat Szilágyi Mihály és nejének. — Frigyes Sándor és neje eladták a Str. Sincal 13. sz. 125 négyszögöles telket 600.000 leiért Karabin Károly és társainak. — Özv. Komlódi Lászlóné eladta a Str. Lae Barna 176 négyszögöles telket 100 ezer leiért Cheveresan Carol és nejének. — Radut Alexandru eladta a Str. Teiul Doamnei 1. sz. házat 400.000 leiért Matyók Károly és nejének. — Pálkás Lajosné eladta a Str. Mátásari 2. sz. házat 180.000 leiért Czédly Irénnek. — Stan Dusan és társai eladták a Gáj volt Szeglet-ucca 14. sz. házat 13.000 leiért Tanan Simonának. — Reinholtz János és neje eladták a Str. Poetului 152 négyszögöles telket 70.000 leiért Gherman Demeternek.

SZERKESZTŐI ÜZENET

„Csillagtények” jellegével beküldött vers szerzőjét kérjük, hogy alkalomadtán fáradjon be a szerkesztőségünkbe.

Rádióműsor

— Romániai időszámítás. —

VASARNAP, JULIUS 9

Bucuresti. 8:30: Ritmikus torna, lemezek, háztartási és orvosi tanácsok, 9:55: Istentisztelet. 12: Lemezek, 13: Időjelzés, sportközlemények, vizállásjelentés. 13:05: Petrica Motoiu zenekara, 13:45: Felolvasás. 13:55: A German-dree házból közvetített műsor, 14:10: Hírek. 14:30: Petrica Motoiu zenekara. 15:20: A falu órája. 18: Időjelzés, időjárásjelentés, 18:02: Technikai üzenetek. 19:15: Táncclemezek. 19:58: Sporteredmények. 20: A hétről. 20:15: Román zene lemezek. 21: A rádiózenekar opera és operett részleteket játszik. 22: Sporteredmények. 22:15: A zene folytatása, 23: Hírek. 23:15 Lemezek.

Budapest I. 9:45: Hírek, 11: Egyházi ének és szentbeszéd a budavári koronázó főtemplomból. 12:15: Evangélikus istentisztelet a Deák-térj templomból, 13:20: Pontos időjelzés, időjárás és vizállásjelentés, 13:30: Operaházi Zenekar, 14: 25: Gyermekszoba. Lánzy Margit gyermekekről szóló verseket mond el. 15: Hanglemezek. 16: A kiviteli gyümölcs kelleke. 16:45: Bura Sándor cigányzenekara. 17:30: A nemzeti jólét és a pénz. Horn József előadása. 18: Hírek szlovák s magyar-országi nyelven. 18:10 Kert a Dunán. Farkass Jenő csevegése. 18:40: Táncclemezek. 18:55: Beogradski—Ujpest Középeurópa Kupa labdarugómérkőzés II. félidejének közvetítése Belgrádból. Beszél Pluhár István, 19:45: Szacsavay Imre emlék-est, 20:15: Hírek, 20:25: Az Odeon szimfónikus zenekar. Hanglemezek. 20:45: Képek a múlt századból. (Felolvasás.) 21:45: Operett részletek. 22:40: Hírek, időjárásjelentés, sporteredmények. 22:50: Hírek szlovák és magyar-országi nyelven. 23:10: Lakatos Flóris és cigányzenekara. 23:40: Hírek német, olasz, angol és francia nyelven. 24: A Mária Terézia 1. honvédegyleget zenekara.

Budapest II. 12:15: Hanglemezek. 18:05: Diósgyőri Polgári Dalkör. 18:50: A rádió szalonzenekara. 20:30: Habán Mihály, Pusztai Sándor és Takács Gyula verseiből adnak elő. 21: Hírek. 21:10: Hírek szlovák és magyar-országi nyelven. 21:20: Zongorahangverseny. 22:15: Hanglemezek. 22:55: Időjárásjelentés.

Belgrád. 10:30: Istentisztelet. 13: Lemezek. 14:10: Népdalok. 14:40: Hírek. 19:15: Lemezek. 21: Népdalok. 22:30: Lemezek. 23: Hírek. 23:15: Vendéglői zene.

HÉTFŐ, JULIUS 10.

Bucuresti. 7: Ritmikus torna, hanglemezek, háztartási és orvosi tanácsok. 12: Lemezek. 13: Időjelzés, sportközlemények, vizállásjelentés.

13:05: A rádió szalonzenekara. 13:45: Felolvasás. 13:55: A zene folytatása. 14:10: Hírek. 14:30: A zene folytatása. 15:10: Időjelzés, időjárásjelentés. 19:02: Irodalmi krónika. 19:17: Lemezek. 20: Aurel Voina előadása a strandról és a szépségekről. 20:15: Eugenia Babad orosz dalokat énekel. Smaranda Atanasoff zongorázik. 22: Hírek, sportközlemények. 22:15: A bécsi Kreutzer együttes. 22:37: Táncclemezek. 23: Hírek. 23:15: Victor Predescu zenekara. 23:45: Hírek külföldre franciául, németül és olaszul.

Budapest I. 7:45: Torna, hírek, hanglemezek, étrend, közlemények. 11: Hírek. 11:20: és 11:45: Felolvasás. 13:10: Maróth Magda énekel zongorán kíséri Földes László. 13:40: Hírek. 14: Szalonötös. 14:20: Pontos időjelzés, időjárás és vizállásjelentés. 15:30: Hírek. 17:15: A rádió diákfórája. 17:45: Pontos időjelzés, időjárásjelentés, hírek. 18:10: Novotny és Paulette harmonikakettős. 19: Kishonthy József magyar nótákat énekel, kíséri Csorba Gyula és cigány zenekara. 20:15: Hírek. 20:25: Hanglemezek. 21:05: Magyar nyár. Magyar írók pillanatképei. 21:40: Operaházi zenekar. 22:40: Hírek, időjárásjelentés. 23: Táncclemezek. 23:40: Hírek német, olasz, angol és francia nyelven. 24: Pertis Jenő és cigányzenekara.

Budapest II. 19:45: Csorba Gyula cigányzenekara. 20:30: Seta a francia forradalom emlékéül között. 21: Hírek. 21:20: Haydn: C-dur vonós-négyes. Hanglemezek. 21:50: Nagy Lajos elbeszélései.

Belgrád. 13: Népies zene. 14:10: Rádiózenekar. 17:45: Lemezek. 20:05: Népdalok. 21: Orosz románok. 21:30: Ozegovics énekesnő. 22: Lemezek. 22:35: Niemecek—Slatin négyes.

KEDD, JULIUS 11.

Bucuresti. 7: Ritmikus torna, hanglemezek, háztartási és orvosi tanácsok. 12: Lemezek. 13: Időjelzés, sportközlemények, vizállásjelentés. 13:05: Ionel Cristea zenekara, Mia Boyan énekszámaival. 13:45: Felolvasás. 13:55: A zene folytatása. 14:10: Hírek. 14:30: A zene folytatása. 15:10: Időjelzés, közlemények. 19:10: Időjelzés, időjárásjelentés. 19:02: Tudományos krónika. 19:17: B. Metzner hegedül és Theodor Rogalsky zongorázik. 19:45: Liviu Rebreanu, Demian Theodorescu előadása, 20: Román zene lemezek. 20:55: Massenet: Manon. Opera 5 felvonásban. 21:55: Hírek, sportközlemények. 23:05: Hírek. 23:45: Hírek angolul és franciául.

Budapest I. 7:45: Torna, hírek, hanglemezek, étrend, közlemények. 11: Hírek. 11:20: és 11:45: Felolvasás. 13:10: Hanglemezek. 13:40: Hírek. 14:20: Pontos időjelzés, időjárás és vizállásjelentés. 14:30: A rádió szalonzenekara. 15:30: Hírek. 17:15: Szentiványi Jenő ifjusági elbeszélései. 17:45: Pontos időjelzés, időjárásjelentés, hírek. 18:10: Pertis Pali cigányzenekara. Közben Paczek Bujka Márkus tárogatószáma. 18:45: A korinthusi csatorna. Gethon István dr. utleírása. 19:15: Hanglemezek. 20:15: Hírek. 20:25: Reviczky emlék-est. 21:15: Bisztriczky Tibor hegedül, zongorán kíséri Földes László. 21:40: Közvetítés a Fényes-cirkuszról. 22:10: Mursi Elek cigányzenekara. 22:40: Hírek, időjárásjelentés.

Budapest II. 18:55: Pertis Pali és cigányzenekara. 19:25: Mezőgazdasági féltóra. 21: Hírek. 21:20: Kossuth angol barátai. Kósa János dr. előadása. 21:50: Zsögön Lenke énekel zongorán kíséri Szegedi Ernő. 22:15: Szimfónikus zenekari hangverseny közvetítése. 22:50: Időjárásjelentés.

Belgrád. 13: Lemezek. 14:10: Rádiózenekar. 17:45: Népies zene. 18: Lemezek. 19:20: Kalmics Lika énekesnő. 19:40: Lemezek. 20:05: Népies zene. 21: Népdalok. 21:30: Horváth gondokművész. 22:30: Szimfónikus lemezek. 23:15: Táncczene.

NYILTÉR.

E rovat alatt közlötték nem vállal felelősséget sem a kiadóhivatal, sem a szerkesztőség.

Figyelem!

Elsőrendű tőkebefekés és!

Calea Radnei 40. sz. masszív emeletes bérház, amely áll: egy ötszobás lakás, két üzlethelyiség és 11 más bérleményből — tűzgőgolyóval — részben vasbeton menyezettel, 232 négyszögöl telekkel.

1939. július 12-én, délután 3 órakor az aradi járásbírószágon, bírói árverésen el fog adni, fele része.

Kikiáltási ár 281 ezer lei.

Hibás harisnyája azonnali javítását megvárhatja. O'csó, gyors „VITOS GÉPEN“ Dr. ÖRFINÉ str. Metianu 1.

Legújabb jelentéseink:

Nagyfontosságú üzenetet visz Chamberlainnek a londoni lengyel nagykövet

Az angol kormányelnök és a légügyi miniszter beszéde a brit légifegyverkezéstről

London. (Rador.) Minden valószínűség szerint Chamberlain angol miniszterelnök Danziggal kapcsolatban hétfőn nyilatkozik az alsóház ülésén. A Havas ügynökség értesülése szerint

Chamberlain részletesen ismerteti a márciusi német javaslatokat, amelyeket Lengyelországnak tettek, ugyancsak indokolni fogja a lengyelek elutasító válaszát, valamint Anglia álláspontját is körvonalazza majd.

Ugyancsak a Havas ügynökség jelentése szerint a londoni lengyel követ, akinek érkezését várják Londonba, hétfőn tanácskozni fog Halifax angol külügyminiszterrel.

Beavatott londoni körök úgy tudják, hogy Churchill lord állítólag már hétfőn belép az angol kormányba.

London. A Daily Telegraph diplomáciai levelezője szerint általában kezdik belátni, hogy a danzigi hurok túlfeszítése általános európai háborúhoz vezet. Ha ez a belátás tovább tart, akkor nem lehetetlen, hogy a viszonyok olyan ponthoz érnek, amelynél

Varsó lehetségesnek tartaná, hogy újból felvegye a közvetlen megbeszéléseket Berlinnel a danzigi kérdés elintézéséről. Racinski gróf londoni lengyel nagykövet, aki ma Londonba viszatért,

nagyfontosságú üzenetet hoz Chamberlainnak és ennek alapján fogja a miniszterelnök eldönteni, kívánatos-e, hogy azonnal elmondja nyilatkozatát a danzigi angol politikáról.

A legtöbb angol lap határozottan cáfolja azt a híresztelést, mintha Anglia bármilyen javaslatot vagy tanácsot adott volna a lengyel kormánynak, hogy nyomást gyakoroljon rá bármiféle megoldás érdekében.

A Daily Telegraph szerint Beck lengyel külügyminiszter és minisztársai ismételtén kijelentették, hogy

tökéletesen meg vannak elégedve a feltétlen és fentartás nélküli segítséggel,

amelyet London Lengyelországnak ígért. Az angol-lengyel tanácskozás kizárólag arra szorítkozik,

hogy minő gyakorlati lépésekre lehet szükség további fejlemények esetén és Lengyelország teljesen szabadkezet kap saját politikájának elhatározására.

London. Birmingham mellett Chamberlain miniszterelnök is résztvett az ottani repülőtér felavatásán. A miniszterelnök beszédet mondott:

— Katonai repülésügyünk több szempontból a világ legjobbjai közé tartozik, de figyelmeztetem önöket — mondotta, — hogy Kingsley Wood légügyi miniszter ur, aki utánam fel fog szólni, nem lesz hajlandó elárulni önöknek minden titkát és bizonyosak lehetnek, hogy a valóság jóval felülmúlja azt, amit majd ő elmond.

Kifejezést adott ezután Chamberlain annak a meggyőződésének, hogy a mostani nemzetközi feszültség elmúltával a polgári repülés eddig még példa nélkül álló fejlődésnek korszakába lép.

A miniszterelnök után Kingsley Wood légügyi miniszter beszélt. Emlékeztetbe idézte a mostani nehéz idők szükségleteit, majd hangzottatta, hogy milyen nagy jelentősége van a légügyi újrafegyverkezésre tett erőfeszítéseknek és kiemelte ezután, hogy Chamberlain miniszterelnök az 1915. számú légiraj tiszteletbeli parancsnoka címet kapta.

Moszkva. Seeds, Naggiar és Strang az angol és francia megbízottak szombat délután 6 óra körül Molotovval tanácskoztak. A Havas jelentése szerint

megcáfolták azon híradást, amelynek értelmében a szovjet biztosítékot kért volna arra vonatkozólag, hogy az északi országokban nem történik semmiféle hatalomváltozás.

Berlin. (Rador.) A Havas iroda jelentése szerint hivatalos német körök, valamint berlini külföldi mértékadó körök nem ütköznek meg azokon a kivételes sorozási intézkedéseken, amelyeket a legfelsőbb katonai parancsnokság fogantatott és kijelentik, hogy

csupán a német hadsereg átszervező munkálatainak folytatásáról van szó.

minisztertanács követ. Ezzel kapcsolatban hangsúlyozták, hogy

a kormány és a hadsereg teljesen egyetért minden megbeszélésen szóba kerülő kérdésben.

Muto vezérőrnagy az általános helyzetről szólva kijelentette, hogy

a megbeszélés eredménytelen lesz, amennyiben csak a tiencsini helyi kérdések kerülnek szóba.

Az engedmények kérdését már csak azért is szóba kell hozni, mert az elmúlt két év katonai műveltség elsősorban az úgynevezett nemzetközi telepek hátráltatták.

Az angolelles szervezettek pénteken tüntetést rendeztek a hőök emlékműve előtt, majd zárt menetben az angol nagykövetség elé vonultak.

Craigie nagykövetség határozatot nyújtottak át, amelyben kijelentik, hogy Anglia japánellenes magatartása a japán—kínai viszályban veszélyeztet a Távolkelet békéjét.

Az egész nép támogatja a kormánynak és a hadseregnek az angol—kínai politika gyökeres megváltoztatására irányuló követelését. Formosan szintén angolelles tüntetést rendeztek, amelyen mintegy 30.000 ember vett részt. Itt ugyancsak jegyzéket nyújtottak át az angol konzulnak.

A szenátus elvetette a Roosevelt új megválasztása elleni javaslatot

Washington. A köztársasági ellenzék tövényjavaslatot terjesztett a szenátus elé, amelynek az volt a célja, hogy megakadályozzák Roosevelt újbóli megválasztását. A javaslat annak kimondását kérte, hogy négy éves mandátum lejártá után ne lehessen újból megválasztani az elnököt. A szenátus többsége a javaslatot elvetette.

Nagy teakrach a londoni tőzsdén

Londonból jelentik: Az angol tőzsdéken nagy teaváltság robbant ki. Az utóbbi napokban a teaárak a tőzsdéken óriási áresést szenvedtek. Az áresések következtében megint Anglia és a világ egyik legnagyobb teakereskedelmi vállalata, a Bunting and Co. A cég máris bejelentette, hogy fizetési kötelezettségeinek, amelyek egymillió font összegre rugnak, nem tud eleget tenni. A cég bukásáért az angol fogyasztási szövetkezetet okolja, amely nem volt hajlandó átvenni megrendelt nagy teaszállítmányokat. A cég ügyvédjelel csütörtökön 1.250.000 font erejéig kártérítési pert indítottak a fogyasztási szövetkezetek központja ellen szerződésesség címén.

Legújabb sport!

Jó eredmények az UTE uszóversenyen

Budapestről jelentik: Az UTE válogató uszóversenyén kitünő eredményeket értek el a magyar—német uszómérkőzésre készülő magyar uszók, különösen Angyal 200 méteres mellúszó csúcsteljesítménye kiemelkedő. Az eredmények:

200 méteres mellúszás: 1. Angyal 2 p. 45.4 mp. (magyar csúcsteljesítmény). 2. Fábán 2 p. 56.6 mp. 3. Kulcsár, 400 méteres gyorsúszás: 1. Vörös 5 p. 14 mp., 2. Körösi 5 p. 14.8 mp., 3. Végházi, 100 méteres hátúszás: 1. Erdélyi 1 p. 13.8 mp., 2. Lengyel dr. 1 p. 14 mp., 3. Galambos 1 p. 14 m. Vízpoló-bajnokság: MAC—NSC 7:1 (4:0).

Csaplár hetedik lett Helsinkiben

Helsinkiből jelentik: Pénteken délután 8000 fő közönség előtt rendezte a finn atlétikai szövetség az olimpiai stadionban versenyét, amelynek műsorán két angol mérőföldes futás is szerepelt. A versenyben indult a legjobb finn hosszútávfutók ellen Csaplár, a jelenleg legjobb magyar hosszútávfutó, aki azonban a mezőnyben a hetedik helyen végzett. A versenyben a finn futók hatalmas küzdelemben kivégezték Szabó Miklós világrekordját, sőt hárman is jobb eredményt értek el ennél. A verseny eredménye a következő: 1. Maeki 8 p. 53.2 mp., 2. Tuominen 8 p. 53.5 mp., 3. Pekuri 8 p. 54.8 mp., 4. Jaervinen 8 p. 57.8 mp., 5. Salminen 9 p. 00.9 mp., 6. Sarkama 9 p. 00.9 mp., 7. Csaplár 9 p. 01.4 mp.

Maeki ezzel a győzelmével az 5000 és a 10 000 méteres világrekordjához megszerezte a hosszútávfutás harmadik értékes világrekordját.

„Japán legnagyobb ellensége Anglia“

— állapítja meg a tokiói sajtó

Milánó. A Corriere della Sera, Arita japán külügyminiszter nyilatkozatát közli. Eszerint a külügyminiszter kijelentette, hogy Japán új rendet épít fel a Távolkeleten és minden eszközzel szembeállítja a harmadik hatalmak akcióival, amelyekről úgy vélik, hogy utjában állanak az új Ázsia felépítésének. A Távolkeleten addig nem lehet megszilárdulást és jólétet teremteni, amíg Kína gyarmati életet folytat és amíg ezt az állapotot bizonyos nyugati hatalmak fenn akarják tartani. A tiencsini veszteség fenntartása kizárólag a hatalmak magatartásától függ. A japán kormány azonban megfontoltság tárgyává teszi, hogy végleg beszüntesse-e Kinában az idegenek területen-kivüliségét.

Tokió. Rador. A Nichi-Nichi című lap felszólítja Angliát, hogy gondolja meg jól mindazt, amit Hiranuma miniszterelnök legutóbbi beszédében mondott, mert ez az egyetlen lehetőség, hogy Anglia és Japán a Távolkeleten együttműködhesenek. A Hochi Hochi című japán lap azt írja, hogy Japánnak tisztában kell lennie azzal, hogy a Távolkeleten Anglia a legnagyobb ellensége, amely mindenfelé a humanizmus nevében lép fel. Különben

Julius 15.ével Japánban bevezetik a háborus kötelező munkaszolgálatot.

London. (Rador.) A Reuter iroda levelezőjének jelentése szerint a mongol csapatok rendki-

vül erős ellenállást fejtenek ki a japán tüzérség és gépfegyveres osztagok tüzelése ellenére. A repülőgépek a terep bizonytalan volta miatt nem tudnak közbelépni. Két nap után — írja a Reuter levelezője —

az a benyomásom, hogy a japánok nem tudták kihasználni a harc elején mutatkozó sikereiket a mongolok heves ellentámadásai következtében.

A mongol csapatokat erős szovjet csapatok támogatják. Az egyik japán magasrangú katonatiszt közlése szerint mintegy

60 ezer szovjetkatonára érkezett a mongolok támogatására.

Azt a japán híradást, amely szerint 250 mongol—orosz tankot zsákmányoltak, nem sikerült ellenőrizni.

Párisból jelentik: A Havas jelentése szerint a francia diplomáciai körök élénk figyelemmel kísérik a távolkeleti eseményeket. A jelentések szerint a japán hatóságok ki akarják szélesíteni a vizsgálatot nemcsak a tiencsini, hanem az összes idegen engedményes területekre vonatkozólag is.

Tokióból jelentik: A tiencsini japán csapatok képviselői megérkeztek Tokióba s a hadügyminisztériumban a vezérkar, valamint a külügyminisztérium kiküldöttjeivel megbeszélést tartottak. Mielőtt sor kerülne az angol—japán tárgyalásra, az összes japán küldöttségek még egy közös megbeszélést tartanak, amelyet